

• SCHIRRA Y SUS COMPAÑEROS INICIAN REGRESO HOY  
• HAY EL RIESGO DE QUE ESTAÑEN LOS TIMPANOS DE LOS COSMONAUTAS

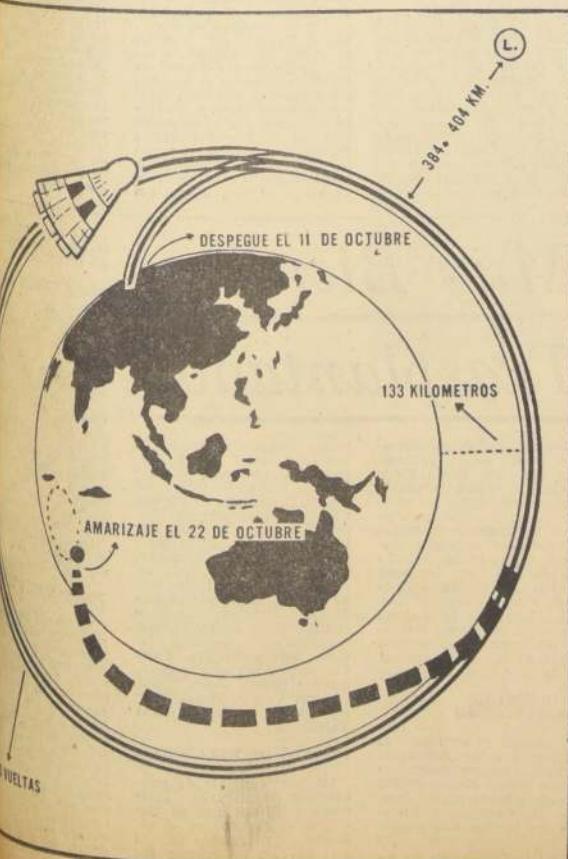
# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII - Santiago de Chile, Martes 22 de Octubre de 1968 - Precio: \$ 0,50 - N.º 18.586

# PREVEN SERIOS PELIGROS EN EL DESCENSO DEL APOLÓ-7

data hoy por finalizada su misión. Once días permaneció en órbita a 364.404 km. durante su permanencia en el espacio. La prueba abrió el camino del vuelo a la Luna, al mostrar que la cápsula puede permanecer el tiempo necesario para un viaje al satélite y su retorno a la Tierra.



## JACKIE: SOY DICHOSA

En espera del retorno del calido sol Mediterráneo, los esposos Onassis se encuentran prisioneros a bordo del "Christina". El mal tiempo se ha confabulado contra los recién casados y el viaje de luna de miel ha debido ser postergado. Jacqueline se despidió ayer de sus hijos y del pequeño grupo de invitados a su boda. Hubo lagrimas en la despedida, pero la señora Onassis ha repetido que se siente una mujer feliz.

HASTA EL TIEMPO CONSPIRA CONTRA SU LUNA DE MIEL



Bob Beamon brinda de alegría al conocer el resultado del increíble salto que lo llevó a ganar la medalla de oro en su especialidad, 8 metros 90 fue el registro de la prueba que, junto con derribar el último record, le hizo dueño de la recompensa. En la segunda fotografía, se ve a Beamon, el rostro en tierra, rezando al saberse triunfador. Completan la fotografía, Ralph Boston y A. Crawly.

## MANOLO GONZALEZ NO HARÁ MAS TEATRO

LA SINIESTRA BROMA DE MI MUERTE ME DEJO DESHECHO  
(INFORMACION PAGINA 2)

## PAVOROSO AUMENTO DEL CÁNCER EN USA

(INFORMACION PAGINA 9)

## CONCESIONES SECRETAS HIZO NORVIETNAM

RUMORES DE INMINENTE PAZ  
(INFORMACION PAGINA 13)

Cuando se realizó el último concurso "Miss Chile", se dijo de Sonia Bravo, que había en Chile una reina sin corona. Ayer la obtuvo en São Paulo, al ser proclamada "Miss Objetivo Internacional". Representaba a los reporteros gráficos chilenos y triunfó sobre representante de quince países.



# Ocupan la Iglesia porque Trasladaron al Párroco



Cuarenta y siete obreros de la Industria Manufacturera de Hilados de Independencia 4143, fueron despedidos de su trabajo, sin que hasta hoy se les haya cancelado el familiar, libretas de seguro, ni las conquistas obtenidas con el acta de avneimiento de junio de 1968. Así lo informó a nuestro diario el secretario del Sindicato, José Arellano Castro. "Queremos, dijo, que se nos haga justicia y que se arregle la situación económica de los trabajadores que tan injustamente fueron despedidos de sus labores. De otro modo, iremos todos a una huelga general, hasta conseguir que los patrones cumplan con la ley". Los obreros despedidos son: Julio Onell, José Correa, Carlos Cid, Ramón Sáez, Héctor Cáceres, Guillermo Casanova, Juanita Oliva, Olga Burgos, Juan Reyes, José Lara, Exequiel Castillo, Luis Sepulveda, Juana Sepulveda, Lorenzo Hidalgo, Jorge Salinas, Segundo Núñez, Rodolfo Olmos, Alfonso Muñoz, Fermín Sánchez, Amada Morales, Jorge González, Norma Contreras, Juan Espinoza, Rosa Castro, Jose Mora, Pedro Sandoval, Javier Celis, Domingo Calumán, Rafael Beristáin, Octavio Bustos, Armando Guajardo, Eufemia Sepulveda, Rene Castillo, Marta Candia, Juan Páinain, Manuel Rojas, Vicente Contreras y Oscar León.

## GREMIOS

# No Fueron a Pedir, sino a Agradecer los Peluqueros

Visitaron al Ministro del Trabajo para expresarle su reconocimiento.

En la tarde de ayer el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo León, recibió en su despacho a los representantes de la Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros de Chile, presididos por Augusto Zamora, quienes le manifestaron sus agradecimientos por las gestiones que ha realizado para favorecer al gremio, que reina a 20 mil socios.

Los dirigentes fueron acompañados por el diputado Santiago Peñaila. En esta la primera vez que los representantes de algún gremio acuden a su despacho, el diputado del Ministro León, simplemente para agradecer peticiones que fueron convertidas en realidad.

En la carta entregada al Secretario de Estado, la Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros expresa lo siguiente:

"El Consejo de la Federación Nacional de Sindicatos de Peluqueros de Chile, en su última reunión acordó por unanimidad de sus miembros, se adocer al señor Ministro del Trabajo por la dictación del Decreto 455 de septiembre de 1968, que dio a nuestro gremio la más sentida aspiración que era la de poder tener sus representantes en las Comisiones Provinciales y Central Mixta de Sueldos.

De este modo se ha logrado el cumplimiento integral de la Ley 2.613 y la implementación de 20 años de lucha. Por eso queremos expresar públicamente nuestro reconocimiento al actual Gobierno, que ha permitido la concreción de nuestras aspiraciones. Durante 20 años vimos desfilar y suceder diversos Gobiernos. Ministros y autoridades que nos hicieron víctimas o una vergonzosa tramitación y sin haber nunca participado en los asuntos que tocaban a nuestro gremio.

En la carta entregada al

señor Ministro se afiliadas a la Federación.

"Queremos igualmente, expresar nuestro reconocimiento al Congreso Nacional, donde hemos encontrado permanente comprensión, y es justo destacar la desinteresada colaboración que hemos tenido en el diputado Santiago Peñaila, que nos ha acompañado en todas las gestiones realizadas para ubicar al gremio en el alto nivel en que hoy se encuentra.

"Y es por eso, señor Ministro, que por su intermedio hacemos llegar la gratitud del gremio a S.E. el Presidente de la República, a su antecesor, el ex Ministro William Thayer, a los Subsecretarios y a todos los funcionarios del Gobierno que han participado en la realización de nuestras conquistas."

En la sencilla ceremonia efectuada el viernes, la Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones (ANFUP), que preside Milenco Mihovilovich, hizo entrega al Subsecretario de Justicia de un libro de adhesión, conteniendo 2.300 firmas de funcionarios, en reconocimiento por la dictación del D. F. L. N° 5, que reestructura la planta del Servicio. En el grabado, la directiva con el Subsecretario, Alejandro González Poblete.

Un libro con dos mil 300 firmas, de otros tantos funcionarios del Servicio de Prisiones, en agradecimiento a la dictación del decreto N° 5 que reestructura las plantas de Servicios, publicado en el "Diario Oficial" el 18 del presente, entró al Ministerio de Justicia. La Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones ANFUP. El documento fue recibido por el Subsecretario de esa Cartera, Alejandro González.

En una declaración pública hecha por la ANFUP y en la cual se destaca la importancia que trae para los trabajadores de Prisiones el DFL N° 5, se expresa que fundamentalmente se hace justicia a los funcionarios de Vigilancia de Prisiones y especialmente a los más antiguos. Por este motivo, la ANFUP obtuvo el bronciamiento de sus bases y como respaldo a la gestión del Ministerio de Justicia, hizo entrega del libro con las firmas mencionadas.

ALCANCES DE LA LEY

La reestructuración de las Planta de Vigilancia y Tratamiento Penitenciario que estipula el DFL N° 5 significa, según expuso el Subsecretario de Justicia, Alfredo Vargas.

"Estimamos cumplida una

estadística de las conquistas económicas y sociales. Para consolidarlas y seguir avanzando, entramos en una etapa de superación técnica y cultural de nuestros afiliados. Con este objeto iniciaremos cursos de perfeccionamiento a tra-

siguentemente se mejora la carrera funcional de los administradores que podrán culminar ocupando los cargos de esta nueva planta en su totalidad.

Con el objeto de orientar este examen el

Instituto de Investigaciones

Estadísticas elaboró

un manual sobre la Prueba de Aptitud Académica para la selección a la Universidad. Además el estudiante puede familiarizarse con el "Manual de Conocimientos". Ambos manuales pueden adquirirse en la Librería Universitaria.

Para mayores informes

sobre el Examen de Selec-

ción los postulantes de-

berán dirigirse a la Ofi-

cina de Información Ge-

nerales, Casa Central de

la Universidad, Alameda

1058, 1er piso, Of. 103.

Los estudiantes que cursan actualmente el último año de Educación Media, serán inscritos en el establecimiento en que estudian. Cada establecimiento debe hacer llegar a la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos, antes del 30 de octubre, una nómina de los alumnos que cursan el último año. Los alumnos libres de exámenes de validación serán inscritos en el mes de diciembre. Próximamente se anunciarán los lugares y fechas en que deberán concursar.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Con el fin de que los

estudiantes que se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en

el mes de diciembre.

Los estudiantes que

se inscriben en los establecimientos que se mencionan en la

Prueba de Aptitud Académica, podrán optar por la

Prueba de Aptitud Académica, que se efectuará en



# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, MARTES 22 DE OCTUBRE DE 1968

## Conflictos en el Proceso de Reforma Agraria

La opinión pública ha asistido, desde la dictación de la ley de Reforma Agraria, a un proceso de transformación de la sociedad rural tradicional, no siempre uniforme.

La aplicación de la nueva legislación agraria ha sido acompañada, periódicamente, por prolongados conflictos creados por los propietarios expoliados a los organismos estatales. Desde luego, una atmósfera de tensión en las áreas rurales era previsible frente a una modificación tan radical como la Reforma Agraria; pero lo que caracteriza los conflictos aludidos es su carácter artificial e intencionadamente obstructor.

En efecto, estallan, en su inmensa mayoría, en predios cuya expropiación es legalmente irreversible, pero donde el propietario plantea cuestiones accesorias (tacación, inscripciones, etc.), que retardan la toma de posesión. Se produce, así, un prolongado intervalo que no tiene otro efecto que exacerbar el clima social en fondos —repetimos— donde la expropiación es definitiva.

Las cifras, en este sentido, son importantes. De un total de 200 fundos expropiados, 40 se encuentran paralizados por peticiones pendientes. La expropiación es un hecho establecido, pero el fundo no puede reanudar normalmente sus faenas porque se discuten materias secundarias.

Es fácil comprender que un obstáculo de esta naturaleza conspira contra el espíritu mismo de la ley de Reforma Agraria. La superioridad de la ley 16.640 a la ley anterior, reside, justamente, en la posibilidad de una producción agropecuaria ininterrumpida. Se trata de cambiar estructuralmente la sociedad rural ortodoxa sin frenar la producción. Todo el esfuerzo de creación jurídica que llevó a la instauración de asentamientos tiene ese sentido: se los eligió como una fórmula que permitiera el paso de una forma de tenencia de la tierra a otra distinta, sin paralizar las faenas agrícolas del fundo expropiado.

Estos intervalos entre la expropiación del predio y la toma de posesión, han terminado por no hacer posible una expropiación regular, sino en aquellos casos en que existe un acuerdo entre CORA y el propietario. Es, entonces, el mecanismo mismo de la ley el que ha sido entrabado con argucias legales.

Hay que hacer notar que estos períodos de vacancia han sido muy hábilmente explotados por sectores de derecha. En efecto, con una expropiación consolidada, el propietario no invierte, los campesinos se encuentran sin trabajo y resulta fácil difundir rumores que atribuyan la responsabilidad de la situación a la presunta ineficacia de los organismos estatales. Este ha sido el modelo mismo de todos los conflictos agrícolas recientes que la prensa de derecha se ha empeñado en destacar. Con todo, la verdadera causa del problema se encuentra en peticiones pendientes, que no afectan a la cuestión de fondo —la expropiación—, pero que impiden la toma de posesión y la reanudación regular de las faenas.

Es comprensible que fueran los mismos campesinos los que plantearan la necesidad de agilizar los procedimientos de expropiación para evitar estos intervalos estériles. Son los trabajadores los que soportan todo el peso de una situación innecesariamente ambigua. No es menos comprensible que el Gobierno no preste atención inmediata a estas peticiones, elaborando un proyecto de ley que introduzca las modificaciones pertinentes.

El período más difícil de una Reforma Agraria en profundidad, es el que se abre con la expropiación de un predio y termina con la designación de los propietarios y las formas de tenencia definitivas. Hay que dotar a los campesinos de elementos técnicos, capacitarlos y hacer una selección de futuros propietarios, sin mencionar las dificultades que ofrece la tarea de mejorar el cultivo de las tierras mal explotadas. Creemos que son suficientes problemas como para agregar aún, artificialmente, un intervalo improductivo.

Este intervalo es un doble atentado contra el espíritu mismo de la ley y el interés general de la comunidad, que se vivará en el futuro con las modificaciones que el Gobierno propondrá a la actual legislación sobre la materia.

## Provocación Artificial de

### la Inflación

Algunos elementos sin escrúpulos no se detienen ante actitudes que gravitarán negativamente sobre la economía nacional si pueden sacar algún provecho para sus particulares intereses. Tal es el caso de quienes atizan la inflación, propagando informaciones inexactas, con las cuales crean una presión adicional en el mercado, que favorece la mayor salida de sus productos.

En los últimos días se ha dado el caso de representantes de grandes distribuidores quienes han informado al comercio sobre un alza inevitable de los abarrotes que debería consumarse en breve plazo. Mediante este mecanismo se consigue producir una mayor demanda de los productos anunciamos como en vías de alza y, paralelamente, se logra dar salida al stock a un precio por encima del normal, en vista de la inminente alza por venir. Luego el alza no se produce, pero el comerciante minorista que ha sido sorprendido por sus interesados informantes debe absorber el mayor costo de su compra, lo que recae, en último término, sobre el público consumidor. De esta manera, se ha desatado un proceso de encarecimiento artificial de los productos que afecta el presupuesto de los particulares y provoca un incremento de inflación; sin que en este caso se pueda atribuir el proceso a defectos estructurales de la organización económica o a causas que escapan al control de la colectividad.

De hecho, buena parte de la inflación obedece a causas tan artificiales y punibles como la señalada, y viene a ser la consecuencia de intereses egoístas y de especulaciones delictivas.

Frente a esta situación, las autoridades de Gobierno han acordado actuar con el máximo rigor para prevenir la reiteración de hechos semejantes, que van en desmedro de los esfuerzos antinflacionarios emprendidos en conjunto por la comunidad. La Dirección de Industria y Comercio ha anunciado que no se contempla ningún reajuste de precios para los abarrotes y que quienes sean sorprendidos propagando informaciones falsas con fines especulativos, serán denunciados por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, que establece la condición de delito para este tipo de actitudes.

De esta manera se pondrá coto a conductas irresponsables, cuyo carácter delictivo resulta evidente si se cojea el propósito de lucro que las inspira con las desastrosas consecuencias que logran arrancar para el presupuesto familiar y la economía general de la nación.

La rectificación de estos abusos puede considerarse como integrando la política de disciplina social trazada por el actual Gobierno, en el sentido de crear una conciencia que subordine el interés particular a la conveniencia global de nuestra sociedad. Esta necesidad de disciplina se torna más urgente en aquellas ocasiones en que no se producen meras negligencias o gestos insolidarios, sino que se está en presencia de una auténtica actitud an-tisocial.

Los afanes especulativos a que hemos aludido al gravitar negativamente sobre todos los hogares, en provecho de una minoría desaprensiva, reflejan una posición egoista y antipatriótica que debe ser ejemplarizada.

## Cuatreros

### Modernos

Cuando el famoso escritor mexicano Juan Rulfo estuvo en Chile, hará un par de años, alguien le pidió su opinión sobre la película que se había hecho de su libro "Juan Páramo". Juan Rulfo, con su suave voz y aspecto timido, contestó: "Hicieron una película de caballitos. En México ya casi no se usan los caballitos. Los charros mexicanos de ahora tienen que usar bicicletas, en el mejor de los casos". Como se vé, los tiempos cambian, y, también las costumbres. El uso del caballo está en decadencia. Feroz expectativa para las películas de cowboys, que gozan de tanto favor popular! Porque, evidentemente, un cowboy caballero en una bicicleta en lugar de un brioso corcel, pierde toda su apostura. Pero como las películas de pura entretenimiento reflejan escasamente la realidad, es seguro que seguiremos viendo cowboys a caballo, aunque todos los vaqueros del lejano oeste americano los hayan reemplazado hace mucho tiempo por automóviles.

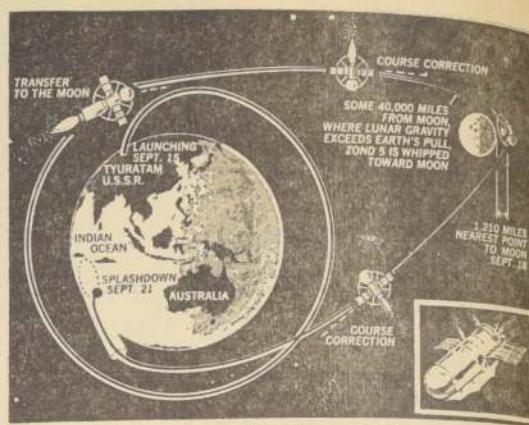
Los países subdesarrollados deberán conformarse con bicicletas, como decía Rulfo, lo que si bien resta prestancia, reflejan mejor la realidad económica.

Es por este motivo que no debe extrañarnos lo ocurrido recientemente en Melipilla, donde un grupo de cuatreros asaltó un fundo sin recurrir al uso del tradicional caballo, ni tampoco de la bicicleta, sino a un elemento mucho menos romántico: el taxi. Es difícil que alguien haya previsto un medio tan singular para perpetuar un salto campesino. Como se ve, la realidad siempre supera la fantasía. Porque si el director de cine más avanzado o excéntrico se le habría ocurrido imaginar un argumento con cuatreros que utilizasen los servicios de un taxi, con taxímetro y todo, y su respectivo techo amarillo, para realizar sus fechorías.

Pero estos cuatreros no han hecho sino ajustarse a los tiempos. Tener caballos y mantenerlos implica una serie de incomodidades, que no se ciñen a las exigencias de nuestra época, tan práctica. Se necesitan caballerizas, forraje, herreros, montureros y pierde de bastante tiempo en la mera ensilladura del corcel. En cambio, nuestros avisados cuatreros, solamente tienen que pararse en una esquina cualquiera de la ciudad, detener un taxi, y susurrarle al conductor: "Vamos a Melipilla, donde tenemos un 'trabajo...'".

Z.

## El Proyecto Apolo



La cosmonave Apolo-7, que lleva en su interior tres astronautas, completa el 18 de octubre 7 millones 200.000 kilómetros de recorrido, y una permanencia de 130 horas y 16 minutos girando en torno a la Tierra, a la "primera velocidad cósmica", es decir, algo así como a 28.000 kilómetros por hora, que es la necesaria para equilibrar las fuerzas de gravedad y centrifugación, a la altura que generalmente vuelan los satélites.

La distancia ya recorrida por la Apolo-7 equivale a nueve viajes de Ida y vuelta a la Luna, aproximadamente. Claro que para abandonar la Tierra, y partir hacia la Luna, requeriría una velocidad de 40.000 kilómetros por hora, que se conoce como "velocidad de escape terrestre" o "segunda velocidad cósmica". El Saturno V, que se utilizó para el presente viaje al espacio, carece de la potencia necesaria para impulsar una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con el combustible suficiente que le permita volver. Pero el cohete Saturno V, más alto que un rascacielos de cuarenta pisos, cuya operabilidad en vuelo ya fue probada, posee la potencia necesaria para impulsar a la Luna una astronave tripulada a la Luna con



PAPAS DE  
GUARDA  
PARA EVITAR  
ESPECULACION

El gerente de la Empresa de Comercio Agrícola, Alberto Edwards, formuló una invitación a los periodistas que cubren las informaciones del sector económico, para visitar las bodegas de la institución a fin de conocer el estado normal en que se encuentran las papas de guarda.

Esta proposición la formuló con el objeto de desmentir algunas versiones que han entregado a la opinión pública determinados comerciantes y productores que desestimaban la actividad que la ECA realiza en beneficio de los consumidores y de la regulación de precios.

En efecto, esa papa de guarda de la ECA, que se vende a precios muy bajos, ha servido para evitar que el valor de la papa nueva se vaya a las nubes. Además, es posible que en los sacos de papas de guarda se encuentren algunas que no están en buen estado, pero es un porcentaje muy pequeño que compensa ampliamente con el precio bruto a que se deben vender.

## PROYECTAN

## EMPRESAS

## CHILENO-

## YUGOSLAVAS

Con el Ministro de Minería, Alejandro Hales, se entrevistó el Director de Comercio Exterior de Chelcovia, Lubomir Peša, quien viene a proseguir las conversaciones, ya establecidas en Praga por la Misión Económica Chilena que visitó ese país, hace algunos meses.

Entre estas conversaciones, los puntos principales fueron el otorgamiento a nuestro país, de un crédito por cinco millones de dólares, y la creación de empresas mixtas para realizar diversos proyectos específicos, y entre otros, explotaciones mineras. Las negociaciones, en particular con Chelcovia, fueron llevadas, durante la gira de la misión económica chilena, por el Vicepresidente de CORFO, Sergio Molina.

## Estatuto

## Tributario

José Florencio Guzmán, Subsecretario de Hacienda, concedió una entrevista ayer a personeros del sector privado para considerar la revalorización de capitales y el estatuto de franquicias tributarias, materiales que han sido consideradas por el Gobierno, y sus modificaciones presentadas al Congreso Nacional por el Ejecutivo mediante un proyecto de ley.

Producto de esta conversación, se le introducirán al proyecto algunas sugerencias, con el fin de mejorar la iniciativa. Por su parte empresarial participaron en esta reunión directores de la Sociedad de Fomento Fábril, de la Cámara Chilena de la Construcción y de la Cámara Central de Comercio.

## Charlas

## Sobre los

## Derechos

## Humanos

El cuarto ciclo de charlas sobre Derechos Humanos, que cuenta con el patrocinio de la Corte Suprema de Chile, tendrá lugar el próximo jueves 24, en el Salón de Actos del tribunal.

En esta oportunidad harán los catedráticos forenses, Pedro Lira Urquiza sobre "Los Derechos Humanos en el Derecho Civil", y Jacobs Schausman sobre "Los Derechos Humanos en el Derecho Cultural".

Se han invitado a miembros del Poder Judicial, profesores, abogados e intelectuales.

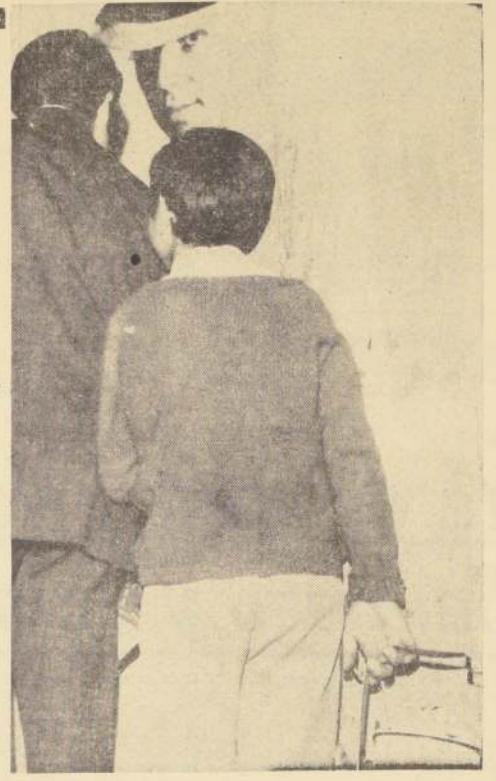
La entrada es libre y, además, pueden asistir las personas que se interesen por el temario.

# AUN NO LLEGA Y YA SE AGOTARON LAS ENTRADAS



Este respetable caballero, en presencia de un familiar, goza contando las tres plateas bajas que logró comprar para ver y escuchar a Rafael, de España. Su alegría era solo comparable con la de un niño que obtuvo el juguete deseado. ¡Signo de los tiempos!

El almuerzo del patrón puede esperar; pero, el también quiere "ver" los tableros de la taquilla agotada para las funciones de Rafael, el cantante juvenil de España. El afiche del cantante, al fondo de la boletería, parece observar al desconsolado adulto que no podrá "verlo" en persona porque no alcanzó entrada y al curioso niño.



## POLICIA

## Dos Parejas de Menores

## Asaltaron Muchacho de 15

que cuando transitaba por Alameda, al llegar a Meiggs fue agredido por un grupo compuesto de dos muchachos y dos muchachas, uno de los cuales le ocasionó las heridas, procediendo luego a robarle \$30. Agregó que cuando se pidió ayuda, pero si habían atacado a Ibáñez, porque este los agredió primero.

Rápidamente se movilizaron los policías, logrando ubicar a los autores de hechos; todos menores de edad, quienes declararon que no habían robado dinero, pero si habían atacado a Ibáñez.

Caperucita ganó en la cuarta carrera y el dividendo que debía pagar, según lo establecido en la caja del carpintero, fue \$2. Frotándose las manos de satisfacción, el mueblista fue a cobrar su plata, pero sucedió que Guevara "no se acordó" que Solis había hecho la apuesta.

Este produjo un cambio de palabras a viva voz en la puerta de la sucursal del Hipódromo Chile, de Arturo Prat 2049, discusión que fue subiendo de tono, debido a que Guevara no podía superar su "laguna mental" con respecto a la apuesta hecha por Solis.

Para mala suerte del carpintero, cerca de ellos estaban algunos detectives de la Brigada contra el Vicio, quienes después de escuchar atentamente la discusión, procedieron a detener a los dos hombres.

En el cuartel, Segundo Guevara confesó que desde hace algunos meses estaba contratado por un tal Tabach, para que recibiera apuestas para las carreras del Hipódromo Chile, por lo cual recibía un 10 por ciento de lo que recaudaba. Agregó que con ello ganaba entre 20 a 30 escudos por reunión. Para operar se instalaba cerca de la sucursal de calle Prat y recibía apuestas que fluctuaban entre \$1 y \$10, lo que Tabach mandaba a recoger con una persona que él desconocía, luego de efectuada cada carrera y después, por el mismo medio, recibía el dinero para pagar a los ganadores.

Finalizado sus actos en Chile, el inquieto "volará" a Nicaragua, El Salvador y Costa Rica. El Salvador es su casa, allí a su vez se instaló para tener un "reposo" de unas semanas, el lo de Costa Rica se debió en el Teatro de Barcelona y el de Madrid, en el Palacio de la Ópera.

Dijo lo que dice Guevara: "Rafael es locura total".

## Monreros Tenían

## Sistema Patentado

## Efectivos de la Tercera Comisaría Judicial de Investigaciones pusieron fin a las actividades de dos monreros que mantenían en continua sozobra a los sectores de Vicuña Mackenna, Diez de Julio, Avenida Matta y Mariano.

Rafael Torres Moya, alias El Loco Raí, de 40 años, y Ramón Paredes Almonacid, alias El Flaco, 20 años, ambos sin domicilio conocido, habían creado para efectuar sus robos un sistema propio, que llevaba su sello personal.

Siempre actuaban de mañanitas y luego de haber espiado minuciosamente el lugar elegido para el golpe.

Cuando estimaban que todo se "daba", armados de un díbile, desenraban los candados de las cortinas metálicas de los negocios y de las puertas, procediendo en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la Fiscalía Militar de Santiago, por usurpación de funciones, ya que en 1965, luego de encontrar en la vía pública una placa de Carabineros, se hizo pasar por la misma oportunidad como carabinero de la Ronda Civil.

Al parecer, quien confesó lo de su delito, procedió en

seguida a sustraer lo que estaban más valiosos para venderlo en diferentes lugares de la capital.

Los detectives debieron desarrollar una activa labor para recuperar máquinas suadoras, calculadoras, juguetes, máquinas de escribir, radios, revólveres, prismáticos, ropa de vestir, etc., que se habíavaluado en alrededor de \$30,000.

Torres es un antiguo "pájaro de cuentas" para la policía. Tiene en su contra una orden de aprehensión por robo y otra de la

# LA FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO SE CELEBRA HOY "EL DIA DE ITALIA"

Camera di Commercio Italiana per Cile rende omaggio al signor Ministro per il Comercio con l'Estero CARLO RUSSO, in occasione della sua visita ufficiale al Cile.

## BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR - SUDAMERIS -

BANCO INTERNACIONAL A SU SERVICIO

CUERPO  
CALIDAD

**MARTINI**

FAMA  
JERARQUIA

**TECHINT S.A.**

al servicio de la fraternidad  
italo - chilena

LOS PRODUCTORES DE LECHE Y HELADOS

LA PRESTIGIOSA FIRMA

**"MARK: S. A."**  
DE MILAN, REPRESENTADA EN CHILE  
POR

**CAPPELLO Y ROVELLI LTDA.**

LOS INVITA A VISITAR EL PABELLON DE ITALIA EN LA FERIA INTERNACIONAL "FISA", DONDE PODRAN CONOCER LOS ULTIMOS ADELANTOS TECNICOS EN LA ELABORACION DE LA LECHE Y SUS DERIVADOS.



El Pabellón de Italia en la VI edición de la Feria Internacional de Santiago, premiado el 17 de octubre con el primer premio absoluto por el mejor pabellón de la Exposición. En el Pabellón de Italia se exponen tractores y automóviles de FIAT, máquinas para oficina de Olivetti, máquinas de coser de Necchi y Rimoldi, máquinas herramienta de Misal y Duplomatic, maquinaria textil de Tessiletica y Exacta, maquinaria para industria lechera de MARK, máquinas para la elaboración de materias plásticas de Bubani, aparatos eléctricos de Bassani, televisores Geloso, motores de Slanzi, maquinarias para la agricultura de Volpi & Bottoli, Bertolini, B C S, Celli, Bedogni, Gherardi, compresoras de Mattei, grupos generadores de Contaldi y artefactos en plástico de Lamal y Abet.

**DUPLOMATIC**

BUSTOS ARSIZIO  
(Italia)

FABRICANTES DE:

- HIDROCOPIADORES PARA MAQUINAS-HERRAMIENTAS
- DISPOSITIVOS ROSCADORES AUTOMATICOS "FILEMATIC"
- PLATOS DE SUJECCION HIDRAULICOS.

**MISAL**

MILANO (ITALIA)

Fabricantes de:  
Máquinas - Herramientas  
Representantes en Chile

CHRISTOF MEYER-RACHNER  
BANDERA 341 — of. 361.  
Casilla 1411 - Fono 65852-Stgo.

**JOSE CANEPA y Cia.**

PRODUCTORES Y EXPORTADORES  
DE VINOS Y FRUTAS DE CHILE  
ACEITE PURO DE OLIVA

SANTIAGO - Moneda 1040 Oficina 1401  
Casilla Postal 2098

VALPARAISO - Freire 60  
Casilla Postal 4336

**FIAT**  
**600**

**FIAT**  
**1500**

EL AUTOMOVIL EUROPEO PARA TODO  
EL MUNDO.



**Olivetti de chile s.a.**

Maquinas para oficina

GERENCIA Bandera 131, Fono 63116  
SUC. SANTIAGO Bandera 131, Fono 63116  
TALLER: San Martín 721, Fono 66195

**VERMOUTH**

**CINZANO**

A LA VANGUARDIA EN EL MUNDO...

**IMPORTADORA PIAZZA S. A. C.**

AGENTES DE FABRICAS EXTRANJERAS

Santiago

OF. GENERALES y SALON DE VENTAS  
Dept. INDUSTRIAL M. COUSINO 119  
A. PRAT 231 — TEL. 381647  
32091 — CAS. 1527

Valparaíso

EDWARDS 638  
TELS. 2627 - 7878  
CASILLA 34

**ESTABLECIMIENTO MECANICO "EMAS"**

Presenta su vasta red de representaciones:  
Motori Slanzi - Tractores Bertolini - Pulverizadores Volpi & Bottoli - Compresoras  
Ing. Enea Mattei - Grupos generadores:  
Omic Contaldi - Motosoldadoras.

Servicio Técnico Directo de Fábrica

B. DEL MERCADO 159 - STGO.-CHILE



# Establecimiento de Praderas De Rotación Corta en la Zona Sur

Praderas de rotación corta son aquellas que tienen una duración de dos a tres temporadas agrícolas, forman parte de una rotación de cultivos y, generalmente, pueden sembrarse asociadas a un cereal. Se destacan por ser de altos rendimientos durante la vida de la pradera.

En la zona sur, las especies que mejor se adaptan para formar una pradera de rotación corta son, por lo general, el trébol rosado y la ballica de rotación corta.

Este tipo de pradera puede establecerse —y en la práctica se recomienda hacerlo— asociada al trigo de invierno, en los suelos de tránsito, desde Lautaro (Cautín) hasta Llanquihue.



Pradera de Trébol Rosado y Ballica H-1 en su segunda temporada de producción

## Regadío por Aspersión: Un Sistema Adaptable A Todo Tipo de Cultivo

Debe conocerse también la disponibilidad de agua y el largo de aprovisionamiento con relación a las parcelas que se van a regar, además del caudal disponible y los turnos de suministro.

Para lograr estas ventajas, es necesario que el sistema sea diseñado adecuadamente de acuerdo con las condiciones de suelo, clima y plantas.

En este sistema de regadío, el agua es conducida a presión, desde una bomba, a través de cañerías o tuberías y distribuida en el terreno en forma de lluvia artificial.

### ADAPTACION A LOS CULTIVOS

El riego por aspersión se adapta a todo tipo de cultivos, desde huertos frutales a praderas, incluidas las leguminosas, hortalizas, cereales, maíz, papas, tomates y otros.

Siempre se indica especialmente en los suelos de alta infiltración, en los poco profundos, cuya topografía impide la nivación requerida para los métodos; en los erosionables y con mucha pendiente; en aquellos demasiado ondulados, cuyo costo de nivación es demasiado alto, y también en los terrenos elevados donde es imposible hacer llegar el agua a través de acequias o canales.

Además, se recomienda usarlo cuando el caudal es demasiado pequeño para distribuir eficientemente el agua con riegos superficiales o cuando hay escasez de agua; asimismo, cuando se trabaja con mano de obra sin experiencia en riego, o cuando se trata de climas con heladas frecuentes.

### DIFERENTES SISTEMAS

Los riegos por aspersión pueden clasificarse según la movilidad del equipo y de la distribución del agua.

En el primer caso se distinguen tres sistemas: Fijo o permanente; Semimóvil o semiportátil; Móvil o portátil.

La distribución del agua puede ser por aspersores giratorios o fijos y también por cañerías con boquillas o perforadas. Para la elección de cualquiera de estos sistemas es preciso conocer una serie de factores, que se mencionan más adelante.

En todo caso, es recomendable consultar a un ingeniero agrónomo antes de establecer un riego por aspersión.

### CONOCIMIENTOS PREVIOS A UN RIEGO POR ASPERSIÓN

Antes de efectuar un riego por aspersión es necesario conocer las características del suelo, es decir, su profundidad, textura, permeabilidad y capacidad de retención de humedad en la zona radicular.

### EPOCA Y DOSIS DE SIEMBRA

La ballica debe sembrarse junto con el trigo de invierno. Las siembras efectuadas en trigo establecido (maíz) no son recomendables debido a que la falta de luz impide el buen desarrollo de la ballica.

Las dosis de siembra varían entre 2 a 4 kg. por hectáreas (3 a 6 kg. por cuadras), dependiendo de la preparación del suelo y la fertilidad natural del terreno. A mejor preparación de suelos y mayor fertilidad natural, deben aplicarse menores dosis de semilla.

La razón de disminuir la dosis de ballica se debe al gran efecto de esta, una dosis de semilla más alta causaría pérdidas por tendidura y proble-

mas en la cosecha por humedad. La semilladura de la ballica se produce en forma abundante, ya que madura antes que el trigo, y en esta forma se asegura una adecuada resiliencia para la temporada siguiente que será la primera de producción de la pradera.

El trébol rosado, debidamente inocular, debe sembrarse en dosis de 6 a 8 kg. por hectáreas (9 a 12 kg. por cuadra), en el momento de la maízada del trigo, con el propósito de que no lo sobrepase en crecimiento.

### METODOS DE SIEMBRA

La ballica de rotación corta se puede sembrar al voleo, sola o mezclada con el fertilizante del trigo, en el cajón abonador de la máquina sembradora. Si se mezcla la ballica con el fertilizante, es necesario que la siembra quede superficial para lo cual conviene usar una rastre de sacos detrás de la máquina en lugar de las cadenas tapadoras de los surcos. La profundidad máxima de siembra para las forrajerías es de 1 centímetro.

El trébol rosado puede sembrarse con la máquina sembradora de cereales, mezclando la semilla con unos 80 kg. de fosfato (1 saco de superfosfato triple o híbrido) por hectárea. Además, se recomienda agregar unos 200 kg. de carbonato de calcio, que ayuda a proteger la inoclación del trébol y a formar un microambiente alrededor de las raíces de la pequeña plantita, favoreciendo así la ondulación.

Cuando se usa la máquina sembradora de cereales para la siembra del trébol rosado, debe dársele la tensión necesaria a los resortes de los discos de la máquina para que estos entierran la semilla a la profundidad requerida. En este caso conviene usar una rastre de sacos detrás de la sembradora.

Esta práctica de sembrar trébol rosado sobre el trigo en maízada ha sido denominada por muchos agricultores como "trabajo de no mirar atrás", ya que aparentemente el trigo se ve bastante dañado. Sin embargo, su recuperación posterior es perfecta.

Estudios realizados en la Estación Experimental Carillanca durante tres años, han demostrado que el trigo no baja sus rendimientos al ser sembrado con forrajerías asociadas, y la pradera se establece tan bien como en siembra directa.

El Cuadro posterior demuestra el efecto de la época de establecimiento de praderas de trébol rosado y ballica H-1, en el rendimiento de la pradera y del trigo de invierno.

### MANEJO DE LA PRADERA

Al cosechar el trigo es conveniente retirar la paja para

evitar pérdidas en la pradera debido a la putrefacción. Si no puede retirarse, debe ser desparasitado mediante el molinete espaciador que va colocado en la parte posterior de la trilladora automotriz. Queda también la posibilidad de evitar la entrada de animales al pasto hasta avanzado el otoño, de manera que ellos no aplasten prematuramente el montón de paja de trigo contra las plantas forrajeras aun débiles.

Se deja así un tiempo suficiente para que prosperen ya que la paja cae lentamente con los efectos de la lluvia, lo que es fundamental para que las plantas se robustezcan.

### UTILIZACION DE LA PRADERA

En la primavera siguiente conviene dar un corte para ensilaje. Este debe hacerse relativamente temprano para obtener una rápida recuperación de la pradera y así conseguir otro corte para heno en el mes de diciembre o principios de enero.

De acuerdo con el grado de sequía del verano, esta pradera puede recuperarse nuevamente al punto de ofrecer un tercer corte temprano en otoño.

Conviene, por lo general, no talajar esta pradera ya que el trébol rosado se presta poco para esta práctica. Sin embargo, si el tercer corte fuera escaso puede talajearse a fin de no llegar al invierno con follaje, ya que por efecto de las heladas éste se perdería.

### RENDIMIENTOS

	1er año	2º año	(pasto)
	Trigo	Matera seca	Toneladas/Há.
Trigo solo	36.20		
Trigo con mezcla sembrada en otoño	24.93	4.80	4.28
Trigo con mezcla sembrada en primavera	36.37	4.62	5.09
Mezcla sembrada en otoño		6.73	3.30
Mezcla sembrada en primavera		5.15	5.93

### CALENDARIO DE USO DE UNA PRADERA DE ROTACION

	Mayo	Septiembre	Febrero	Junio	Rezago
1er año					
2º año (1ra tempor.)					
3er año (2a tempor.)					
4º año (3a tempor.)					
5º y 6º año					
	Siembra de trigo mas ballica	Siembra de trébol	Cosecha de trigo		
			Rezago		
				Primer corte	
				2º corte o talajeo	
				3er corte o talajeo, más fertilizantes e insecticidas	
				Rezago	
					4º corte
					5º corte
					6º corte
					7º corte
					8º corte
					Romper para siembra de otoño
					Otros cultivos



## Recomendaciones Generales Sobre Cultivo de Porotos

Los porotos responden más débilmente a los abonos que otros cultivos, como maíz, papas o trigo. Sin embargo, la experiencia y investigaciones recientes demuestran que es conveniente fertilizarlos cuando se cultivan en terrenos de bajo contenido fosfórico para obtener mayor seguridad en los resultados.

La cantidad de fosfato a aplicar depende de la cantidad de fosfato que haya en cada suelo. La tabla insertada sirve de indicador:

### Cómo fertilizar

Para aumentar el riesgo de un contacto directo de la semilla con el abono conviene tener presente las siguientes alternativas:

1. Fertilizar el cultivo anterior, sea con guano o abonos minerales. La experiencia ha

demonstrado que en estas condiciones, los porotos dan con seguridad buenas resultados.

2. Cuando no se fertilizó el cultivo anterior, debe abonarse, entonces, localizando el fertilizante a 5 cm. bajo la semilla y 5 cm. al lado de las hileras.

Si no se dispone de máquina sembradora abonadora, el fertilizante puede aplicarse al voleo, antes del último rastre.

Finalmente, cabe señalar que el nitrógeno es un elemento que conviene aplicar al voleo, mitad antes de la siembra y mitad después del segundo riego antes de la floración.

Se aprovechan principalmente en los pastores directo, pero pueden usarse también con éxito en cortes en verde, en hincifloración o ensilaje.

### VARIANCIAS

Trudán.—Planta alta, vigorosa, de tallos gruesos y jugosos. Buena recuperación al corte, resistente al pisoteo y de alto valor alimenticio. Es muy adecuado para suelos de secano.

Pasto sudán híbrido.—Abundante follaje apetecido por el ganado. Gran velocidad de crecimiento y buena recuperación después del corte o talajeo, con gran cantidad de materia seca.

Sorgo 101-F.—Altura media, tallos jugosos, de gran cabecera semillera y mucha palatabilidad. En Estados Unidos se ha desarrollado como gran producto de ensilaje.

Liray.—Alcanza a los 3 metros de altura. Sus tallos son dulces, jugosos y de grano palatable para el ganado. Responde bien al corte y puede usarse para pastoreo, soja, heno y silo.

Unguado.—Alcanza los 2 metros. Sus tallos finos, excelente respuesta al corte y es especial para siling o pastoreo.

El poroto se cultiva en Chile desde Arica a Valdivia. Sus épocas de siembra varían de acuerdo a la zona, pero en términos generales son las siguientes:

Norte Grande (Arica a Atacama), todo el año.

Norte Chico (Coquimbo y norte de Arica) Septiembre a Noviembre.

Zona Central (Aconcagua a Concepción) Octubre a Noviembre.

Zona Sur (Concepción a Valdivia), Noviembre.

Variaciones.—Depende de la fertilidad del suelo; las plantas deben cubrir el suelo.

Depende de la fertilidad del suelo; las plantas deben cubrir el suelo.

Varía con la zona y las condiciones climáticas de la temporada.

Los porotos responden más débilmente a los abonos que otros cultivos, como maíz, papas o trigo. Sin embargo, la experiencia y investigaciones recientes demuestran que es conveniente fertilizarlos cuando se cultivan en terrenos de bajo contenido fosfórico para obtener mayor seguridad en los resultados.

La cantidad de fosfato a aplicar depende de la cantidad de fosfato que haya en cada suelo. La tabla insertada sirve de indicador:

Cómo fertilizar

Para aumentar el riesgo de un contacto directo de la semilla con el abono conviene tener presente las siguientes alternativas:

1. Fertilizar el cultivo anterior, sea con guano o abonos minerales. La experiencia ha

demonstrado que en estas condiciones, los porotos dan con seguridad buenas resultados.

2. Cuando no se fertilizó el cultivo anterior, debe abonarse, entonces, localizando el fertilizante a 5 cm. bajo la semilla y 5 cm. al lado de las hileras.

Si no se dispone de máquina sembradora abonadora, el fertilizante puede aplicarse al voleo, antes del último rastre.

Finalmente, cabe señalar que el nitrógeno es un elemento que conviene aplicar al voleo, mitad antes de la siembra y mitad después del segundo riego antes de la floración.

Se aprovechan principalmente en los pastores directo, pero pueden usarse también con éxito en cortes en verde, en hincifloración o ensilaje.

3. Varía con la zona y las condiciones climáticas de la temporada.

Los porotos responden más débilmente a los abonos que otros cultivos, como maíz, papas o trigo. Sin embargo, la experiencia y investigaciones recientes demuestran que es conveniente fertilizarlos cuando se cultivan en terrenos de bajo contenido fosfórico para obtener mayor seguridad en

en norteamericana:  
O HABRA UNA  
MAYORIA ABSOLUTA

NEW YORK. 21 (UPI).—Apenas la quincena de las elecciones presidenciales principales dieron a la Blanca mayoría necesaria para asegurar la sucesión de John B. Johnson, planteándose la posibilidad de que el nuevo Presidente de Estados Unidos tenga que seleccionar por el Con-

sección, sin embargo, la fórmula mágica parece lejana y ambos candidatos iniciaron ya arremetida final en pos de la victoria.

Mientras Humphrey continuaba aquí su ofensiva para reunir votos y dinero, antes de intensificar esta misma semana su campaña en Texas y California, Nixon comenzó esta noche en Ohio una gira que después illeará a Pensilvania, Michigan y Nueva Jersey, antes de devolverlo también a Nueva York.

Wallace, entre tanto, fustigaba por igual en Tennessee al candidato republicano y al demócrata, afirmando que ambos se engañaban a sí mismos con el presunto deseo de las fuerzas que acompañan al ex gobernador de Alabama.

"No se preocupen", dijo a sus partidarios de Bristol.

"Ellos dicen que Wallace es desilusionado. Y es cierto.

Estamos desilusionados por una cuestión que nos llevará justamente a la Casa Blanca".

Visión FIS

mentales. Cada uno de los candidatos tiene su propia visión de la situación.

RO ALEMÁN

el Ministro de la Defensa, el Embajador de la ONU y otros altos funcionarios.

de la magistratura

del Colegio Electoral.

de la naturaleza, N

de los comicios, el Congreso se

Presidente a r

velo por cada uno

Estados y en ese

mayoría requerida

de 26 votos

adecuado a un desen

de la Casa Blanca.

que los dos

principales deben

problemas y ex

fración. La

de la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

menos

el rival republi

que un desen

entre Humphrey y Wallace, cuyo

independiente

de la Casa Blanca.

que el Presidente

reiteró su renuncia

similar, con

que la solución

podría signifi

car a la Presiden

ante el cinco de

obligado a elegir

## Rumores de Paz Inminente

Concesiones secretas hace Vietnam del Norte.

NUEVA YORK, 21 (ANS).—Aumenta la expectativa de una inminente solución de paz en Vietnam, por medio del misterioso trabajo diplomático en curso entre los norteamericanos y los nortivietnamitas. La rigurosa reserva oficial sigue rodeando a un diálogo en curso que preludiaría, según se cree, el cese total de la ofensiva aérea norteamericana contra Vietnam del Norte y el desbloqueo de las pre-negociaciones de París. El dato más reciente, que ha contribuido a confirmar la voluntad norteamericana de promover un clima pacífico más propicio, es señalado por comentaristas y observadores diplomáticos en la liberación de 14 prisioneros de guerra nortivietnamitas, durante una curiosa tregua de 36 horas circunscripta a una zona costera del Vietnam septentrional. El gesto parece destinado a aclarar ulteriormente la atmósfera, mientras prosiguen las tratativas entre ambas partes.

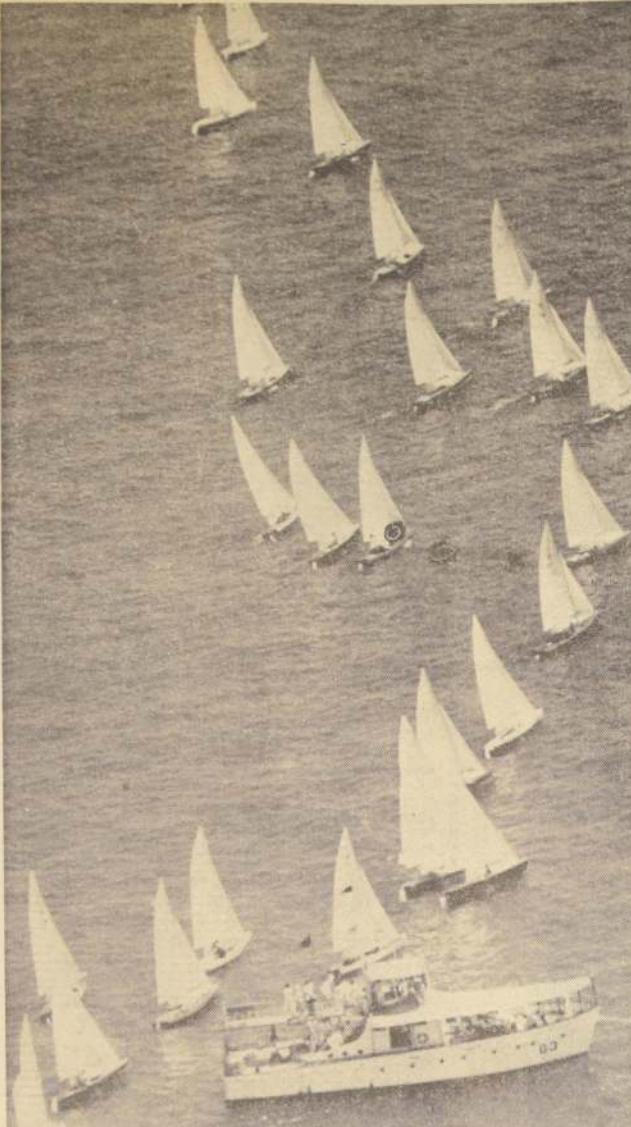
Un rayo de luz indirecta sobre la probable naturaleza de la cuestión en discusión ha sido lanzado, más o menos voluntariamente, por George Wallace, candidato del tercer partido que tiene acceso —como los demás aspirantes a la Casa Blanca— a informaciones del Gobierno sobre la cuestión vietnamita. Dando a conocer lo que tal vez pertenece a las informaciones secretas provenientes de la Casa Blanca el ex Gobernador Wallace habló de "concesiones no anunciables" de Vietnam del Norte. Tales concesiones serían tema de las conversaciones bilaterales y la contrapartida del alto total de los bombardos. Wallace no dudó en solicitar que la administración haga conocer las concesiones de Hanói. En los ambientes del Gobierno, su proposición no encontró ningún eco, pero los observadores argumentan hoy que, con mucha probabilidad, Wallace ha puesto el dedo en la llaga.

### SIGUEN LOS BOMBARDEOS

SAIGON, 21 (ANS).—También ayer se registraron bombardeos norteamericanos en Vietnam del Norte: ciento diez incursiones, afirma hoy el portavoz norteamericano, añadiendo que un aparato "Phantom" y un helicóptero fueron derribados por la defensa antiaérea.

Cuatro hombres, con el helicóptero, trataban de salvar a la tripulación que se había precipitado a tierra, cuando también el helicóptero fue alcanzado por la artillería. Un segundo helicóptero salvó a los seis hombres.

Los aviones penetraron hasta un centenar de kilómetros más al norte del paralelo 17. Bombardearon puentes, carreteras y posiciones de armas automáticas.



ACAPULCO, México. — El grabado muestra una vista aérea de una de las carreras de yachting por la competencia olímpica corrida en este puerto, y que fue ganada por el equipo formado por los británicos Rodney Pattison y Ian MacDonald Smith, con el tiempo de 2 horas 3 minutos y 44 segundos. (TELEFOTO UPI).

## La TV no

### Perjudica

### a los Niños

Afirma pediatra inglés

"Por otra parte —añadió— el niño capta sólo aquello que está en condiciones de

aprender. Prohibirle asistir a la televisión porque debe ir a la leche equivale a decirle: 'Debes rebelarte' y esto no es acertado".

Jolly sostiene que los pequeños no encuentran divertidos e interesantes todos los programas, algunos de los cuales les aburren y no les ponen atención. Pero esto ocurrirá si sólo ellos lo juzgan por sí mismos y no se consideran obligados a estar frente al televisor.

Corroborando las palabras del especialista inglés, el conocido oftalmólogo John Williams expresó por su parte, según Jolly, los pequeños aprenden sin darse cuenta y este resultado no puede dejar de considerarse positivo.

Por otra parte —añadió— el niño capta sólo aquello que está en condiciones de

aprender. Prohibirle asistir a la televisión porque debe ir a la leche equivale a decirle: 'Debes rebelarte' y esto no es acertado".

Jolly sostiene que los pe-

queños no encuentran diver-

tidos e interesantes todos los

programas, algunos de los

cuales les aburren y no les

ponen atención. Pero esto

ocurrirá si sólo ellos lo juz-

gan por sí mismos y no se

consideran obligados a estar

frente al televisor.

Corroborando las palabras

del especialista inglés, el co-

nocido oftalmólogo John Wi-

lliams expresó por su parte,

según Jolly, los pequeños

aprenden sin darse cuenta y

este resultado no puede de-

jar de considerarse positivo.

UN ARTICULO POSTUMO DE BOB KENNEDY

## Cuando el Mundo Estuvo a un Paso de la Tercera Guerra Mundial

Durante breves minutos la alternativa estuvo en manos del asesinado Presidente.

WASHINGTON, 21 (Inter Press Service).—Un artículo póstumo de Robert F. Kennedy, evocando los tres días de la crisis cubana de octubre de 1962, proyecta una larga sombra sobre el criterio de los oficiales de más alta jerarquía que en aquella oportunidad colaboraban con su hermano, el Presidente John F. Kennedy. Las memorias de Kennedy, publicadas hoy por la revista MacCall's, que las compró en un millón de dólares, revelan que el asesinado Presidente estaba a la sazón preocupado porque los jefes militares parecían "dar tan poca consideración a las implicaciones de los pasos que recomendaban dar". Estos eran: bombardear preventivamente a la Unión Soviética y, en la misma fecha que las bases de cohetes eran desmanteladas, atacar a Cuba.

El artículo fue preparado originariamente para el diario "The New York Times", con motivo del quinto aniversario de la crisis, pero su autor decidió no darlo a publicidad por temor de que se entendiera que su motivación era política. Tras su asesinato, sus herederos vendieron la publicación de 21 000 palabras levemente retocada por el ex ayudante de John F. Kennedy, Theodore Sorenson.

El choque entre las dos grandes superpotencias es descrito por Robert F. Kennedy como una situación que llevó al mundo "al borde de un abismo de destrucción nuclear y al fin de la humanidad". El artículo da cuenta de la crisis desde que el 16 de octubre de 1962 fue informado que un avión de reconocimiento U-2 había detectado rampas de lanzamiento de cohetes en Cuba. El período cubierto finalizó el 28 de octubre, cuando el Jefe del Estado Mayor Conjunto soviético Nikita Krushchev aceptó el retiro de las armas nucleares bajo supervisión de la ONU (no aceptada por Fidel Castro), tras evitarse un choque inmediato a los contactos directos entre ambos Mandatarios.

Kennedy dice que cuando se produjo la crisis, entre los jefes militares que sugerían un ataque a Cuba estaba el entonces Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea y miembro del Estado Mayor Conjunto, Curtis LeMay. Este último es hoy candidato vicepresidencial del Partido Americano Independiente que dirige el derechista ex gobernador de Alabama, George Wallace. También dice el ex senador y ex colaborador estrecho de John F. Kennedy, que un miembro del Estado Mayor Conjunto insistía en que Estados Unidos debía utilizar las armas atómicas, por cuanto el enemigo las emplearía en un ataque. "Pero, mientras se debía de la infinidad de ve-

ces que había oido a los militares asumir posiciones que no hubiera propuesto estar equivocadas, habrían tenido la ventaja de que nadie hubiera quedado para decir quién tenía razón".

En octubre de 1962, los demás miembros del Estado Mayor Conjunto eran el general Maxwell Taylor, que lo presidía; el general Earle Wheeler, del Ejército; el almirante George W. Anderson, de la Marina; el general Curtis LeMay, de la Fuerza Aérea, y el general David Shoup, de los "marines" (Infantería de Marina).

La reminiscencia de Robert Kennedy incluye anécdotas personales: detalles de cómo los rusos instalaron los cohetes en Cuba y cómo los acalorados debían

describir dentro del Gobierno norteamericano en los memoriales trece días. Poco luego agrega, salvo el toque personal, su desconocida gestión con el Embajador soviético Anatole Dobrynin, y la actitud de los jefes de las Fuerzas Armadas frente a una guerra atómica.

La recomendación primera de los jefes militares —atención a las bases en Cuba— fue descartada en favor del plan del Secretario de Defensa, Robert S. MacNamara de establecer una cuarentena o virtual bloqueo, con el ulterior propósito de que los soviéticos retiraran sus hostilidades en todo lo posible. Pero debieron estar preparados, para ello, y eso es lo que debieron esperar".

"Inexplicablemente, pensé cuando había estado enfermo y casi muerto; cuando perdí un hijo y cuando nos enteramos que nuestro hermano había sido muerto... De otros momentos de tensión y dolor personal".

"Las voces sonaban, pero no oía nada, hasta que escuché decir al Presidente: '¿No hay alguna forma en que podamos evitar tener nuestra primera refriega con un submarino ruso, casi cualquier otra cosa, menos eso?'".

"No, hay demasiado peligro para nuestros barcos", respondió el Secretario de Defensa MacNamara. "No

espió para nuestros barcos", respondió el Secretario de Defensa MacNamara. "No hay alternativa. Nuestros oficiales en comando tienen instrucciones de evitar las hostilidades en todo lo posible. Pero debieron estar preparados, para ello, y eso es lo que debieron esperar".

Según las mismas fuentes, cuyas versiones algunos analistas suponen que es un sondeo dirigido por los intelectuales, el "AGORE" tendría una "dirección multinacional", es decir, que tendrían cabida todos los partidos y sectores que actualmente apoyan a la Junta Militar de Gobierno.

## Un Escalofío en el Proyecto Apolo

### Cómo respiran los hombres del espacio.

La reunión de los vuelos Apolo supone la solución de los problemas que hicieron suspender la serie Apolo. Dicha suspensión fue la consecuencia directa de la muerte de tres astronautas a bordo de una Apolo en la que se realizaban pruebas de viaje sin lanzamiento. Sin embargo, las soluciones imaginadas por los expertos norteamericanos pueden ser sometidas a un nuevo examen a raíz de la última experiencia, fundamentalmente en relación al problema del oxígeno puro. Como se recordará, la muerte de los tres astronautas hizo que muchos creyeran que los norteamericanos iban a reemplazar el oxígeno puro, por una mezcla similar al aire que respiraron los simples mortales. Es decir, por una atmósfera en la que menos de una quinta parte corresponde al oxígeno.

De alguna manera, los norteamericanos llegaron a la conclusión de que era más práctico reducir por otros medios los riesgos del oxígeno puro y, en consecuencia, anunciaron que no habría cambios en cuanto a la atmósfera artificial.

El riesgo de un incendio fatal (y otros) parecía un riesgo tolerable o, al menos, preferible a los problemas derivados de la adopción de una atmósfera "normal", como la que respiran los cosmonautas soviéticos.

¿Cuáles son las ventajas del oxígeno puro?

Estas ventajas parecen ser la otra cara de sus defectos. Como se sabe, en un vuelo especial es necesario proveer a las naves de la capacidad de regenerar su atmósfera. Dicha capacidad es función de la potencia de los cohetes portadores y es inversamente proporcional al largo de la otracción y a la velocidad que deba alcanzar la nave. En resumen, el problema de la atmósfera depende de la "carga útil" de los cohetes conocidos de la URSS.

Los astronautas norteamericanos, pues, logran reducir enormemente el peso destinado a vivir en una atmósfera de oxígeno puro y al hacerlo a la mitad del nivel del mar. Es decir, por cada unidad de volumen aplican una cantidad de moléculas inferior y esas moléculas son todas de un elemento necesario, no contienen esa gran mayoría "inútil" de nitrógeno.

Estas consideraciones parecen vitales cuando la carga útil de los cohetes norteamericanos era tan desproporcionadamente inferior a la de los soviéticos. El Saturno V, verdadero monstruo comparado con los otros cohetes estadounidenses, ha logrado elevar verticalmente el empuje de que disponen los planificadores espaciales de la NASA. El Saturno V, incluso, más poderoso que los cohetes conocidos de la URSS.

La aparición del Saturno V podría haber liberado a los norteamericanos de la esclavitud del oxígeno puro. Sin embargo, el nuevo cohete debe emplear toda su capacidad para llevar a la Apolo a la Luna y volverla a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5, logró rodear la Luna y volver a la Tierra, donde fue convenientemente recuperado. Es algo parecido a esta prueba no tripulada de los soviéticos lo que la NASA quiere hacer esta Navidad, con una Apolo tripulada. También se ha logrado instalar satélites artificiales en torno a nuestro satélite natural y se ha logrado "au-

nizar" suavemente (URSS) con leve ventaja, pero también USA. En cuanto al Zond-5,





ACCIDENTES  
A GRANEL EN  
LA EQUITACION

MEXICO, 21 (ANS).— Una fuerte tormenta se abatió ayer sobre la zona donde se realiza la prueba de los tres días de equitación, ocasionando serios problemas y varios accidentes. El argentino Roberto Platirini sufrió un fuerte golpe en el codo derecho y la jineteña Penny Morton tuvo fractura en tres costillas del lado derecho. La mañana se había presentado con un sol radiante, pero poco después del mediodía un violento temporal impidió el normal desarrollo de la esperada prueba de gran fondo dentro de una penitencia de tres días. La fuerte lluvia no impidió el desarrollo de la prueba pero los últimos veinte participantes se desempeñaron en condiciones totalmente adversas.

Al término de la competencia ganó el norteamericano James Wofford con 71.20 puntos, aunque parecía que su caballo "Kilkenny" sufrió un colapso; le siguió su compañero de equipo Michael Page con 59.20 puntos buenos. En la clasificación individual, sin embargo, pasó a puntuar la prueba el francés Jean Jacques Guyon con menos 8.61. Por equipos Gran Bretaña asumió el comando con menos 146.23 puntos, seguida por Estados Unidos, con menos 195.62 puntos.

## Básquetbol

Con Muchos Problemas  
Brasil Pasó la Serie

MEXICO, 21 (UPI).— La Unión Soviética derrotó a Brasil por 76 a 65, para finalizar en el primer puesto del grupo "B" de básquetbol olímpico, en tanto que los Estados Unidos quedaron en el primer lugar del grupo "A" al imponerse a Puerto Rico por 61 a 56.

Brasil, que terminó segundo, enfrentará mañana por la noche al poderoso equipo de Estados Unidos en un match semifinal, en tanto que los soviéticos se medirán con Yugoslavia, que logró el segundo lugar en el grupo "A".

Los Estados Unidos y la Unión Soviética disputaron un total de siete partidos, quedando invictos, mientras que Brasil y Yugoslavia presentaron un récord de seis ganados por uno perdido.

El director técnico brasileño, Renato Brito Cunha,

criticó severamente el arbitraje que expulsó a cinco de sus jugadores, entre ellos dos de los mejores del equipo.

Los jueces expulsaron a todos nuestros mejores jugadores —manifestó Brito—, no sabemos jugar, o algo a mal con el arbitraje.

Los brasileños lograron una delantera de seis puntos en el primer tiempo, antes de que una serie de tiros libres permitieran a los soviéticos ponerse al frente por 39 puntos a 38, después de 20 minutos de juego.

Brasil Noche en Reunión  
Santa Elisa" Presenta  
Candidatas a Reina

deportivo Unión Santa Elisa cita a una reunión

para

el 21.30 horas

de

la

reunión

de

los

señoritas

que

participan

en

la

# Golden Finger, Sin Conductor

● Astronome, uno de los animadores de El Ensayo, llegará sólo hoy a Santiago. El propietario y el entrenador estuvieron ayer en la capital mirando a los rivales y viendo cómo se presentaba el panorama. Astronome es ganador de dos carreras.

● Cuando todos los ojos estaban puestos en los valores que pasaban por pista de carreteras, el favorito The Drizzler galopó por cancha de arena. Estuvo alejado de las miradas de los curiosos. Con el favorito no querían hacer mucho ruido.

● Para muchos, el que Stallion estuviera en la pista, era el mejor signo que el pupilo de Muñoz Guzmán estaba recuperándose. Nervioso se vio Cristián Muñoz, hijo del entrenador, tendremos la última palabra cuando su potrillo

inició el cotejo gritó desesperadamente para que colocan una baranda suplementaria. Por estos días son muchos los que se ponen demasiado inquietos.

● Uno de los jinetes de El Ensayo, Gabriel Meneses, contraíó matrimonio en el día de ayer. Meneses dirigirá a Gran Vital, y luego, perteneciendo ya al "equipo de los casados", viajará con destino a Brasil, donde continuará su campaña.

● Golden Finger no tiene jinete. En su

caballeriza, tanto su propietario, como su entrenador, están esperando que alguno de los buenos latigios, por algún motivo, pudiera quedar libre. Sólo el viernes, si no sucede nada a los rivales, tendremos la última pa-



Juan Argagnon y Galvarino Jorquera —encargados de la preparación y dirección de The Drizzler—, estuvieron atentos al movimiento de los rivales que tendrán en el gran encuentro del domingo.

## HIPICA de todas partes

SAN PABLO, 20 (ANSA).—

La Asociación Brasileña de Criadores de Caballos de Carrera ha denunciado en una nota pública la grave situación en que se encuentran los Haras ante la falta de represores. Indica entre otras cosas la nota que en San Pablo los perritos que figuran a la cabecera de las estadísticas, son viejos o han muerto. Entre los desaparecidos citase a Takt, Al Matoso y el uruguayo Blackamont. Y son viejos, según el artículo. Cavarra (26 años) Royal Forest 22, Fort Napoleon (19), Pintor, Pliaster (21), Pharas (20), Flamboyant de Freney (20), Aram 19. Agrega que solo Cidai y Nordic, de 10 y 16 años, respectivamente, quedan ser considerados jóvenes. El manifiesto pide mayor amparo para los criadores con mejores premios, combate a los apostadores clandestinos y apertura de agencias de apuestas, y una importación intensa de perritos y yeguas madres de alto valor.

REPRODUTOR NORTEAMERICANO A SAN PABLO

Poca actividad hubo en la mañana de ayer en la pista palmeña. Entre los trabajos registrados, sobre todo, el realizado por Varlet que pasó 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos, lo mismo que Tecu, y el cumplido por Fugitivo que puso 1 minuto 15 segundos 25 para los 1.200 metros.

Para la vuelta, el mejor aprobado controlado fue el de Marcial que marcó 1 minuto 1.632 segundos en una distancia de 1.652 metros.

Otros trabajos:



S. AZOCAR: ... La carrera es muy difícil. El grupo es muy numeroso. Tengo confianza en

Hotels.

## Varlet se Recupera

La actividad controlada en la pista del Club

# TREVERO EN LA ARENA

Trevero, animador del llamado "Ensayo Chico", se ha puesto en la arena del Club Hipico, preparándose para

El ahorita pupilo de Teófilo Jacial cubrió la distancia de 1.800 metros. Para los primeros 200 metros tardó 35 segundos 35, para los 400 metros, 26 segundos 45, primeros 800 metros en 51 segundos 60, primeros 1.000 metros en 1 minuto 4 segundos 20, primeros 1.200 en 1 minuto 17 segundos 15; primeros 1.400 en 1 minuto 30 segundos; primeros 1.600 en 1 minuto 42 segundos 45, completando los 1.800 metros en 1 minuto 56 segundos. Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 30 segundos 35. Ultimos 400 metros en 26 segundos 15.

La actividad controlada en la pista del Club

fué la siguiente:

PISTA DE ARENA

800 METROS

IVANIA, O. López, en 51.15.

OVALLINA, L. Yáñez, en 49.35.

JURIDICA, A. Núñez, en 51.35.

CAMOGIL, A. Núñez, en 16.15.

SOCRATES, J. Toro, en 49.15.

GUANTE ROJO, C. Ocampo, en 1.20.

SILVER STAR, G. Jorquera, en 49.45.

ESTOY LISTO, G. Meneses, en 1.16.

IN LOVE, O. P. Oviedo, en 1.21.

PRIMORDIAL, L. T. T. T., en 16.15.

PROFUNDO, P. Muñoz, en 1.18.

RUMOROSO, A. Edmundo, en 1.19.

PERUGINO, E. Contreras, en 1.18.

VIAREGGIO, P. Muñoz, en 1.19.

SCAMP C. Ocampo, en 1.20.

1.400 METROS

LUNAS, R. Clavería, en 1.31.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

800 METROS

BIYER, O. Cerdá, en 49.

DAGUILLA, J. Castillo, en 51.

BANCO, D. Basalto, en 48

mano del Club.

1.000 METROS

TIO PAPU, C. Paredes, en 49.

OPORTUNO, V. Bravo, en 51.

SOVERING, J. Pacheco, en 51.

ARRABALERA, D. Basalto, y OLISCA, R. Rojas, en 51.

(por dos cuerpos)

SANDRITA, V. Bravo, en 51.

ANZUELO, L. Hevia, en 1.02

15.

DON RODOLFO, E. Soto, en 1.05.

1.200 METROS

CALIXTO, B. Campos, en 1.16.

CHICO PIN, M. Valdivieso, en 1.17.

LEOPARDO, M. Valdivieso, en 1.18.

MACHADO, JOC VEA, LIDER EN LA GAVEA

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA).— El jinete José Machado, actualmente puntero en la estadística de La Gavea, conquistó hasta el momento 73 victorias, sumó 185 colocaciones y premios con un total de 208.049 nuevos cruces. Dividió la cifra por los 10 meses de actividad, logró en promedio 2.100 nuevos cruceros y algo así como 300 por carrera ganada.

1.400 METROS

EL MARIO, V. Bravo, en 1.29.25.

TEMPORALITO, L. Yáñez, en 1.28.

SECTOR, J. O. Salinas, y NUCIO, J. Amestoy, en 1.30.

2.000 METROS

DIPLOMATICO, E. Guajardo, en 1.16.45.

CANADIAN LORD, E. Guzmán, en 1.19.

PLEGADA, C. Astorga, en 1.18.35.

F. LEON: Inscripta

bica en los de clie

1.600 METROS

SABE MUCHO, J. Salinas, en 1.43.35.

CONTRATODOS, P. en 1.43.

TIGRECITO, J. Alvarado, en 1.43.35.

LJUJUROSO, P. Ulloa, en 44.35.

1.800 METROS

LONCOPAN P. Ulloa, en 2.0.25.

GOLDEN ARROW, R. Ulloa, en 2.3.25.

BRACELET, J. Escobar, en 2.3.25.

1.200 METROS

LILAMADA, E. López, en 1.600.

SCARFACE, C. Ocampo, en 1.600.

1.400 METROS

VIAREGGIO, P. Muñoz, en 1.600.

CONTRATODOS, P. en 1.600.

1.600 METROS

SCAMP C. Ocampo, en 1.600.

1.800 METROS

SCAMP C. Ocampo, en 1.800.

1.800 METROS

</div

## Círculo Olímpico Chile

MIERCOLES 23 DE OCTUBRE DE 1968

CARRERAS EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DE DIVERSAS INSTITUCIONES

CARRERA. 1.400 metros. 10.a serie. A las 10 al 9. (Primera carrera válida para la N. 1 Inicial).

que no hayan ganado durante los 3 años y octubre.

Bernard D.	1 Asturias	56 8	L. Camus
B. Lopez	2 Doctrina	56 13	L. Hevia
B. Briones	3 Conforme	55 16	E. Guzmán
S. Michel	4 G. Light	55 11	M. Yáñez
J. B. Castro	5 Verroccchio	55 3	B. García
G. Melé	6 Ganador	53 6	E. González
J. B. Castro	7 Barranquilla	52 9	L. Carvajal
8 Flamingo	8 1	J. Eguren	
9 H. de Rive	9 7	R. Rojas	
10 Tanteado	10 14	U. Gaete	
11 Caro Kann	11 5	D. Basalto	
12 Gin Solo	12 15	R. López	
13 Modernita	13 4	J. Marín	
14 Cartarena	14 2	H. Pilar	
15 Norterella	15 12	L. Murillo	
16 S. Hora	16 10	G. Fernández	

SEVERO 15.	1 Carrera	1.400 metros. 3.a serie. A las 10 al 9. (41 al 39). (Segunda carrera válida para la N. 2 Inicial).	
G. Avila	1 Carrador	56 2	C. González
A. Vodanovic	2 B. Horizonte	55 4	J. Pacheco
D. López	3 Playo	53 6	S. Pradenas
D. López	4 Palqui	52 5	J. Amestelly
J. Castro R.	5 El Oto	49 1	J. Castillo
J. India	6 Mariano	47 3	J. Salinas

1 con 4.	7 Xifodonte	56 13	N. Saavedra
S. Michel	8 S. Sandoval	56 15	L. Sandoval
J. Castro R.	9 Adulona	53 11	P. Herrera
A. Valdes	10 Belli	53 3	E. Soto
H. Miranda	11 M. Margarita	53 10	R. González
J. Castro R.	12 En Vitease	53 13	D. Sagardia
G. Melé	13 Pink Vale	53 11	J. Eguren
J. Vodanovic	14 Promovida	53 9	C. Diaz

F. Merino	15 Pase Usted	53 14	E. López
-----------	---------------	-------	----------

A. Zenteno	1 Carrera	950 metros. Serie "A". A las 10 al 9. (10 al 8). (Tercera carrera válida para la N. 1 Inicial).	
E. Contreras	2 Cigüeña	56 5	G. García
L. Contreras	3 Coigüe	56 1	V. Bravo
J. Berna G.	4 Epicentro	56 4	J. Salinas
H. Galaz	5 Estálico	56 9	J. Amestelly
O. Jara R.	6 Granuja	56 8	S. Pradenas
S. Michel	7 Le Petit	56 2	J. Pacheco
L. Toledo	8 Panchulin	56 12	L. Caro
F. Guzmán	9 Posilipo	56 6	L. Rivera
J. B. Castro	10 Ramonacho	56 7	G. Saavedra
P. Briones	11 Supercal	56 13	N. Saavedra
E. S. Salas	12 Xifodonte	56 15	L. Sandoval
D. López	13 Adulona	53 11	P. Herrera
A. Valdes	14 Belli	53 3	E. Soto
H. Miranda	15 M. Margarita	53 10	R. González
J. Castro R.	16 Pase Usted	53 14	E. López

J. Alvarado	1 Carrera	950 metros. Serie "B". A las 15,00 al 14,00 horas. (Segunda carrera válida para la N. 1 Inicial).	
S. Michel	2 Cigüeña	56 5	G. Saavedra
J. Castro R.	3 Kilimanjaro	56 8	V. Ubilla
H. Galaz	4 Manáitico	56 14	E. Soto
G. Melé	5 Mecherio	56 6	L. Hevia
M. Martínez	6 Portago	56 10	R. González
H. Guzmán	7 Pumol	56 4	G. Saavedra
R. Varela	8 Revalero	56 2	J. Castillo
E. Roar	9 Tergal	56 5	L. Murillo
C. Santos	10 Abijah	53 15	E. Guzmán
J. Castro	11 Brune	53 12	J. Bustamante
J. Gutiérrez	12 Negra	53 1	D. Sagardia
J. Duque	13 En Vitease	53 13	E. Soto
A. Vodanovic	14 Pink Vale	53 11	J. Eguren
M. Mazzatorta	15 Promovida	53 9	C. Diaz

mentas de los caballos que aparecen con N. N. se anuncian jueves 17 en su horario de costumbre.
---

CARRERA. 1.400 metros. 5.a serie. Ind. 25 al 15,00 horas. (Tercera carrera válida para la N. 2 y primera válida para la Triple N. 3 Central).
---

S. Michel	1 Bombaceo	56 8	J. Amestelly
J. Castro R.	2 Visconti	54 3	G. Saavedra
H. Galaz	3 M. a Mano	53 10	J. Pacheco
D. López	4 Mazzino	53 6	V. Bravo
A. Mazzatorta	5 Manáitico	56 14	E. Soto
J. B. Castro	6 Mecherio	56 6	L. Hevia
G. Melé	7 Portago	56 10	R. González
M. Martínez	8 Pumol	56 4	G. Saavedra
H. Guzmán	9 Revalero	56 2	J. Castillo
R. Varela	10 Tergal	56 5	L. Murillo
C. Santos	11 Abijah	53 15	E. Guzmán
J. Castro	12 Brune	53 12	J. Bustamante
J. Gutiérrez	13 Negra	53 1	D. Sagardia
J. Duque	14 Pink Vale	53 11	J. Eguren
A. Vodanovic	15 Promovida	53 9	C. Diaz

1 con 12.	16 Robespierre	56 14	J. Castillo
S. Michel	17 Borbolla	53 1	R. González
J. Castro R.	18 Pitagórica	53 10	D. Basalto
H. Galaz	19 Tentona	53 2	L. Rivera
D. López	20 Verina	53 7	L. Murillo

CARRERA. 950 metros. Condición. Serie "C". Ind. 25 al 15,00 horas. (Segunda carrera válida para la N. 2 Central).
---

J. Alvarado	1 Araujo	56 6	G. Fernández
D. López	2 Cigüeña	56 11	V. Ubilla
A. Vodanovic	3 Golpeal	56 5	G. Meneses
J. Castro R.	4 Infernal	56 3	D. Cerdá
H. Galaz	5 Las One	56 13	S. V. Alvarado
G. Melé	6 L. Whisky	56 4	E. Soto
M. Martínez	7 Mefistofeles	56 9	E. López
H. Guzmán	8 Robespierre	56 8	R. Castro
R. Varela	9 Tanívoro	56 4	J. B. Castro
C. Santos	10 Borbolla	53 1	R. Rojas
J. Castro R.	11 Pitagórica	53 10	D. Basalto
H. Galaz	12 Monge	53 12	H. Oguin
D. López	13 Minimuta	49 7	J. Castillo
A. Vodanovic	14 Guita	48 1	H. Oguin
J. Alvarado	15 Tapalquio	48 1	L. Rivera
J. Duque	16 Zutano	48 16	J. Baeza

CARRERA. 1.200 metros. Carrera Especial. (Tercera carrera válida para la N. 2 Central).
---

J. Alvarado	1 Gingris	55 11	D. Cerdá
D. López	2 Persia	52 2	J. Salinas
A. Vodanovic	3 Regocijo	53 3	S. V. Alvarado
J. Castro R.	4 Toqui</		

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO - CORPORACION DE OBRAS URBANAS - C. O. U.

Resol. 840 de 19-8-66

Cta.: señor Eduardo Lagos y Cia.

# Comuna de Las Barrancas

## FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8946 de 20 de Octubre de 1949, modificado por el Art. 29 de la Ley N.º 16.742 de fecha 2 de Febrero de 1968, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de Las Barrancas, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades al pago de pavimentación de Calzadas, Aceras y Sóller, son los siguientes:

PROPIETARIO	N.º Predio	Frente M/L	PROPIETARIO	N.º Predio	Frente m.	PROPIETARIO	N.º Predio	Frente M/L	PROPIETARIO	N.º Predio
<b>CALLE: SANTA ANA</b>										
<b>COSTADO OTE.</b>										
Entre Fin Pavimento y Yungay.										
Celia González										
Ramón Soto										
Manuel Mardones										
Entre Yungay y Chañarcillo.										
Cesar Canario										
Leonor Rojas										
Fernando Muñoz										
Mercedez Sobrino										
Guillermo Cruz										
Fernando Salinas										
Ruth Barrientos										
Suc. Correas Vargas										
Manuel Diaz										
Entre Chañarcillo y Atacama.										
COSTADO OTE.										
Entre Yungay y Chañarcillo.										
Suc. Suárez Andrade										
Maria Cifuentes										
Segundo Figueroa										
Pedro Gutiérrez										
Maria Herrera										
Basil Aravena										
Manuel Morg										
Maria Marin										
Manuel Elgueta										
Entre Chañarcillo y Atacama.										
COSTADO OTE.										
Entre Atacama y Mapocho.										
Luis Alvarez										
Maria Calderon										
Jose Sojo										
Suc. Muñoz Labra										
Juan Castañeda										
Aida Hernández										
Sebastián Hernández										
Pedro Cansino										
Sol.										
COSTADO PTE.										
Entre Yungay y Chañarcillo.										
Hélio Diaz										
Juan Quezada										
Fidemira Martínez										
Maria González										
Ricardo Toledo										
Vicente Moran										
Pdro. Cansino										
Alejandro Araya										
Santiago Vera										
Moises Ortiz										
Jorge Carrasco										
Felix Musa										
Manuel Musa										
Entre Atacama y Mapocho.										
Maria Huberman										
Estebio Otero										
Florencio Barrera										
Dra. Cecilia Chacón										
José Ramírez										
Domingo Barreiros										
Edmundo Donoso										
Luis Sandalo										
Maria Navarrete										



Va a aprobar los minutos que tiene nuestro Comité para dar cuenta aquí de algunos hechos y hacer una petición positiva porque creo que "al mal tiempo, buena cara" y que "no hay mal que por bien no venga".

Tengo a mi vista un informe de un proyecto de ley sobre explotación de la cobra y el chorlo en la provincia de Chiloé, cuyo autor es el Administrador de la Estación de Multicultura de Putemú, señor Renato Yáñez Norambuena, distinguidísimo funcionario gran técnico, que ha hecho estudios principalmente en Japón, donde ha permanecido durante mucho tiempo y que de regreso a Chile, no hizo como otros técnicos no le volvió la espalda, la provincia que lo había enviado, sino que regresó lleno de títulos a la modesta provincia que le había permitido ir al extranjero a obtener títulos de especialización en estas materias.

Por eso, para mí tiene importancia extraordinaria la opinión de don Renato Yáñez. Por lo demás, los técnicos chilenos, los que saben de estas materias, están también de acuerdo con él.

Por tal motivo, yo quiera que se inserte en el boletín de esta sesión de la Cámara el informe completo de este técnico, en mi nombre, porque veo que no hay quórum. Pido en mi nombre, que se inserte o que en la primera oportunidad en que haya quórum se solicite a la Honorable Cámara el acuerdo para insertar totalmente el informe del señor Renato Yáñez Norambuena.

Creo que la sola lectura de este informe, que es corto, va a permitir a quienes no conocen de estas materias un perfecto entendimiento. Por ejemplo, en él se habla de la instalación del parque de captación y colectores; se habla de siembra y semillas de cítricos suspendidas en balazos y a media profundidad, y se habla —y ésta es una idea que quiero patrocinar ante las autoridades del Ejecutivo— de la necesidad de ir a la difusión masiva de estos sistemas.

Esta es la parte positiva, señor Presidente.

Además, es necesario, de una vez por todas, que se explique un sistema especial de créditos que cumpla ciertos requisitos. Desde luego, estos créditos tienen que ser, por lo menos, a seis años plazo. Durante los tres primeros años no debe servirse la deuda es decir, ni amortizar la ni pagar intereses. La amortización y sus intereses deben comenzar en el cuarto año, a fin de dar la posibilidad de que estas siembras produzcan con un sistema de asistencia técnica gratuita que el señor Yáñez y todos sus asesores están dispuestos a entregar, porque no es un problema grave. Entonces, sólo se debe empezar a pagar en el cuarto año, para dar la posibilidad de que estas balsas produzcan ya, a los tres años y haya, por lo menos, un año para la comercialización del producto, lo que permitirá hacer las reservas correspondientes para el pago de estos créditos.

Además, este sistema tiene que trám, consigue un necesario simplificación de la concesión de playas, porque actualmente pueden pasar dos y más años y no se obtienen las concesiones de playas, ya que el sistema burocrático, el sistema reglamentario y legal, en este momento, determinan que estas puedan demorar un año, extraordinariamente amplio, que las necesidades de los hombres de Chiloé no podrían resistir. Debe establecerse un sistema simple, que antes de 30 días permita entregar, ofertas, concesiones de playas, para lo cual, en forma masiva, el Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio, debe entregar y parcial kilómetros de playas donde las personas naturales y jurídicas puedan iniciar con créditos y con asistencia técnica, por este sistema cultivo y la repoblación artificiales masiva, de estos míticos a corto plazo.

También quiero hacer presente que en este sistema es necesario dar absoluta preferencia a las instituciones de origen popular, de organización comunitaria, como son, principalmente, las cooperativas y otras organizaciones comunitarias, los sindicatos de trabajadores especializados, por ejemplo, el de pescadores, el que mucho temor de que esto no se haga así, por la pobreza que existe en mi provincia, por su poco desarrollo y, en seguida, porque nunca hemos tenido ayuda, salvo en estos últimos años, cuando algo hemos estado iniciando, pero es una tarea difícil y larga. Nunca ningún gobierno pasado le tenía la mano a mi provincia, prefirieron que Chiloé permaneciera durante 50 años con los mismos 100 mil habitantes que tenía en 1920. El exodo de chilenos es conocido, y no me causó de deseo en esta Cámara mientras pueda hacer uso de la palabra, si permitió que permaneciera inalterable el número de chilenos que había en 1920, mientras 200 mil debían abandonar su tierra, con el fin de ir a las provincias de Aisén y Magallanes o a la Argentina para poder subsistir. Así, en este momento, hay más de 120 mil chilenos en el territorio argentino. Esto lesiona gravemente la dignidad y soberanía nacionales por eso es preciso encontrar alguna forma que permita iniciar su recuperación, con el objeto de que los chilenos no sigan abandonando su tierra y nosotros podamos darnos el inmenso lujo a que tenemos derecho, de decir que Chiloé es una de las provincias más prósperas y más densamente pobladas de Chile, porque son grandes sus familias, porque bien tenemos muchas necesidades, hay mucho trabajo que entregar en la industrialización de materias primas como, en este caso, los mitillados y otros productos de los chilenos que quieren sacar el cariño del lugar. Uno de los carabineros se enredó y cayó. El señor Capitán Comisario

# Cámara de Diputados

SESION 3.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 16 DE OCTUBRE DE 1968

(De 16 a 19.59 Horas)

Presidencia de los Sres. Valenzuela Valderrama,

Don Héctor; Stark y Rosselot

SECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR LARRAIN; PROSECRETARIO SUBROGANTE, EL SEÑOR MENA.

(Versión Oficial)

## (CONCLUSION)

con esa gran personalidad que lo caracteriza, creyó oportunamente intervenir cuando no era necesario hacerlo, y en forma bruta, salvaje y criminosa levantó el laqueo, que sabemos que es un pedazo de gofre, de caucho con fierro por dentro, ante todo el público sin razón ni motivo alguno. Dijo con este elemento comprendente en la cabeza tres cuarto, cinco golpes hasta que el joven Jara cayó inconsciente al suelo. Después lo tomó, lo levantó con la pareja de carabineros y lo llevó como quien bota a un perro.

Este actitud fue censurada por el señor Gobernador del Departamento que se encontraba presente, quien reprendió al jefe de Carabineros y le hizo ver que al público le había molestado ver a un Capitán usando un elemento de esta naturaleza, propinado para golpear a una persona. Las consecuencias de este tipo de golpes las conocemos.

Pero no conforme con esto, vi cerradas las ramadas, a las cuatro de la madrugada del día 20, un grupo de muchachos, 20, entre ellos un hijo mío, Fernando Rodríguez Etcheverri, le dijeron: "Capitán, ¿nos permite servirnos el último trago". "Como no, se sirven el ultimo y se van, jóvenes", les respondió. Se sirvieron el trago, y cuando estaban al lado de la ramada de la Segunda Compañía de Bomberos haciendo comentarios, llegó el Capitán y les dijo: "Circular, circular, rápido, Váyase", y le dio de empujones a mi hijo. Como él le diera que esperaba a otro amigo, Garay, hace un instante, tal vez la política de unos malos políticos —el señor Gobernador ha salido en defensa del señor Regidor demócratacristiano, sino que en defensa del señor Capitán Comisario. Y el otro Regidor demócratacristiano, Elias Saúl Zaror, no hizo causa común con su compañero —con su "camarada", como se dicen—, sino que también salió en defensa del señor Capitán Comisario. Claro que tiene que salir en su defensa porque convive con él, porque lo lleva a establecer que no existía ebriedad. Mi hijo rompió las puertas del calabozo. Un ebrio no rompe las puertas del calabozo! Allí pudo ver que no era efectiva la tasa ebriedad.

No quería alargarlo; por eso, aunque podría dar a conocer datos oficiales, prefiero dejarlos para otro tipo de cosas. Quiero terminar mis palabras, pidiéndole a todos los partidos políticos que aúnen sus esfuerzos, que borren las diferencias políticas para tratar de que estas cinco provincias pobres busquen una fórmula para progresar, que no sea para beneficiar a cualquier candidato, de cualquier Diputado. Demos un ejemplo de alta política para que, unidos todos los voluntades en los aspectos positivos que interesan al desarrollo de estas provincias pobres...

El señor RODRIGUEZ (don Juan). — También Malloco!

El señor GARAY. — A fin de ablandar los corazones de las autoridades correspondientes. Lo digo desde el fondo de mi ser, para que podamos mirar frente a frente el porvenir y decir a estas cinco provincias que hay hombres dispuestos a entregarles a esas provincias lo que necesitan para encontrar un camino de progreso y una garantía para que sus hijos no sigan siendo fármacos, para que sus hijos no sigan viviendo en un chicoero, para que sus hijos puedan tener aspiraciones, para que esos hijos puedan asistir a escuelas, a la Universidad, y puedan estos integrarse a la comunidad nacional dentro de la dignidad y del respeto que merecen mis representantes.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente). — Advierto al señor Diputado que oportunamente cuando haya número, se rebocaba el asentimiento de la Sala para insertar el documento a que Su Señoría hizo alusión.

16. ACTUACION DEL CAPITAN COMISARIO DE CARABINEROS DE CURACAUTIN, PROVINCIA DE MALLECO. — OFICIO.

El señor STARK (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Radical. Se encuentra acreditado don Juan Rodríguez Náñez.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Juan). — Señor Presidente, he de referirme en esta ocasión a un problema que afecta al Cuerpo de Carabineros de Chile por la actitud de uno de sus miembros.

Se trata del Capitán de Carabineros Renato Rodríguez Cottore, Comisario de Curacautín, provincia de Malleco. Funcionario que con su actitud y su protocolo ha venido despreciando a la instalación de Carabineros de Chile, respecto de quien debían tomarse las medidas oportunas para que el mal no continúe.

Formularon cargos concienciados para denostar la calidad funcional de este Cuerpo de Carabineros.

El día 20 de septiembre, más o menos promediadas las 2 de la madrugada, en la ramada de la 2a. Compañía de Bomberos de Curacautín, a un habitante, a un joven Jara Aravena muy modesto, que tiene un pequeño puesto de venta de frutas y es hermano del Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana de Curacautín, contento y alegre, celebrando las Fiestas Patrias, se le ocurrió darle un beso a una niña. Se produce un incidente. Sale de la ramada, y cuando viene, una paria de carabineros, con su manta, se saca a sacar. El hombre, un poco molesto, quiso despedirse —no agredir— de los carabineros que querían sacarlo del lugar. Uno de los carabineros se enredó y cayó.

El señor Capitán Comisario. — Pero sigamos. Ya la gente en conocimiento de que yo iba a reclamar, en vez de hablar en caso como este del Regidor demócratacristiano Renato Carrasco, mi amigo, porque no por el hecho que sea un muchacho que atienda una cooperativa humilde no voy a decir en este instante que es mi amigo. Se me costó, porque el presidente, el asunto de la instalación de Carabineros. Fue a protestar ese "vaca Capitán", al "servicentro". Eso, de la Empresa Fresar y Compañía Limitada, a uno de los

días una vez más en el seno de esta Corporación, porque para eso fui elegido, por eso quisiera aspirar al sillón parlamentario, al cual no creía tener las condiciones para llegar —tuve una virtud: la de penetrar en el corazón de los hombres que no viven en la Isla, de aquellos que tienen en Santiago, la responsabilidad de entregar a todas las provincias de Chile lo que cada una merece en justicia. Y aquí yo hablo con entera propiedad, porque tengo que tocar las fibras del hombre de Gobierno, tengo que tocar las fibras de los representantes de la Oposición, porque aquí, yo, por mi provincia, recorro a todos. No recorro a todos en especial, recorro a todos en esta Cámara, porque es necesario que nosotros reaccionemos ante la realidad del pasado para enfrentar este momento presente y dar un futuro no sólo a Chiloé, sino también a aquellas provincias que, como Atacama, Maule, Arauco, como la mia, como Aisén, han estado siempre abandonadas. Por ello, quiero que mis palabras tengan hoy esta virtud.

Ahora por primera vez, quizás, hay una corriente de opinión pública en mi provincia en la cual no ha habido diferencias de partidos. Yo es interesante y sobre ello quería llamar la atención. Han concordado los representantes de todos los partidos políticos, sin excepción de ninguno. Y este Diputado estaba presente, y lo digo con un orgullo personal, porque una vez más he sacrificado durante estos tres años y medio buscando formular para el desarrollo de mi provincia, sin faltar el respeto a ningún partido político, sin excepción de ninguno. Pido en mi nombre, que se inserte a la Honorable Cámara el acuerdo para insertar totalmente el informe del señor Renato Yáñez Norambuena.

Por eso, para mí tiene importancia extraordinaria la opinión de don Renato Yáñez. Por lo demás, los técnicos chilenos, los que saben de estas materias, están también de acuerdo con él.

Por tal motivo, yo quiera que se inserte en el boletín de esta sesión de la Cámara el informe completo de este técnico, en mi nombre, porque veo que no hay quórum. Pido en mi nombre, que se inserte o que en la primera oportunidad en que haya quórum se solicite a la Honorable Cámara el acuerdo para insertar totalmente el informe del señor Renato Yáñez Norambuena.

Creo que la sola lectura de este informe, que es corto, va a permitir a quienes no conocen de estas materias un perfecto entendimiento. Por ejemplo, en él se habla de la instalación del parque de captación y colectores; se habla de siembra y semillas de cítricos suspendidas en balazos y a media profundidad, y se habla —y ésta es una idea que quiero patrocinar ante las autoridades del Ejecutivo— de la necesidad de ir a la difusión masiva de estos sistemas.

Esta es la parte positiva, señor Presidente.

Además, es necesario, de una vez por todas, que se explique un sistema especial de créditos que cumpla ciertos requisitos. Desde luego, estos créditos tienen que ser, por lo menos, a seis años plazo. Durante los tres primeros años no debe servirse la deuda es decir, ni amortizar la ni pagar intereses. La amortización y sus intereses deben comenzar en el cuarto año, a fin de dar la posibilidad de que estas balsas produzcan con un sistema de asistencia técnica gratuita que el señor Yáñez y todos sus asesores están dispuestos a entregar, porque no es un problema grave. Entonces, sólo se debe empezar a pagar en el cuarto año, para dar la posibilidad de que estas balsas produzcan ya, a los tres años y haya, por lo menos, un año para la comercialización del producto, lo que permitirá hacer las reservas correspondientes para el pago de estos créditos.

Además, este sistema tiene que trám, consigue un necesario simplificación de la concesión de playas, ya que el sistema burocrático, el sistema reglamentario y legal, en este momento, determinan que estas puedan demorar un año, extraordinariamente amplio, que las necesidades de los hombres de Chiloé no podrían resistir. Debe establecerse un sistema simple, que antes de 30 días permita entregar, ofertas, concesiones de playas, para lo cual, en forma masiva, el Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio, debe entregar y parcial kilómetros de playas donde las personas naturales y jurídicas puedan iniciar con créditos y con asistencia técnica, por este sistema cultivo y la repoblación artificiales masiva, de estos míticos a corto plazo.

También quiero hacer presente que en este sistema es necesario dar absoluta preferencia a las instituciones de origen popular, de organización comunitaria, como son, principalmente, las cooperativas y otras organizaciones comunitarias, los sindicatos de trabajadores especializados, por ejemplo, el de pescadores, el que mucho temor de que esto no se haga así, por la pobreza que existe en mi provincia, por su poco desarrollo y, en seguida, porque nunca hemos tenido ayuda, salvo en estos últimos años, cuando algo hemos estado iniciando, pero es una tarea difícil y larga. Nunca ningún gobierno pasado le tenía la mano a mi provincia, prefirieron que Chiloé permaneciera durante 50 años con los mismos 100 mil habitantes que tenía en 1920. El exodo de chilenos es conocido, y no me causó de deseo en esta Cámara mientras pueda hacer uso de la palabra, si permitió que permaneciera inalterable el número de chilenos que había en 1920, mientras 200 mil debían abandonar su tierra, con el fin de ir a las provincias de Aisén y Magallanes o a la Argentina para poder subsistir. Así, en este momento, hay más de 120 mil chilenos en el territorio argentino. Esto lesiona gravemente la dignidad y soberanía nacionales por eso es preciso encontrar alguna forma que permita iniciar su recuperación, con el objeto de que los chilenos no sigan abandonando su tierra y nosotros podamos darnos el inmenso lujo a que tenemos derecho, de decir que Chiloé es una de las provincias más prósperas y más densamente pobladas de Chile, porque son grandes sus familias, porque bien tenemos muchas necesidades, hay mucho trabajo que entregar en la industrialización de materias primas como, en este caso, los mitillados y otros productos de los chilenos que quieren sacar el cariño del lugar. Uno de los carabineros se enredó y cayó. El señor Capitán Comisario

deveniente la necesidad de que los servicios del Estado, al comprar estas calderas, anticipar a la industria, para materiales y para pago de salarios, algunas cantidades de dinero a cuenta de los valores totales de los trabajos que se efectúen.

Aunque el señor Intendente de Valdivia se comprometió a plantear estas mismas inquietudes al Gobierno, solicitó que en mi nombre, se dirija oficio a los señores Ministros mencionados, con el objeto de que el Servicio Nacional de Salud, la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios e igualmente la Corporación de Fomento de la Producción, presten alguna atención preferente al problema derivado de la posible paralización de actividades de esta industria, que tiene cerca de 30 años de existencia y que es de gran significación para la economía de la provincia de Valdivia.

Nada más.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, a los señores Ministros que ha indicado. Ofrezco la palabra.

19.—ASISTENCIA MEDICA DE LOS TRABAJADORES DEL MINERAL DE COQUIMBO.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — El turno siguiente corresponde al Comité Comunitario.

El señor ROSALES. — Pido la palabra.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — Tienen la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES. — Señor Presidente, la empresa imperialista norteamericana Braden Copper, que sigue administrando dirigiendo y manejando las faenas del mineral de "El Teniente" a pesar de que se ha formado con el Gobierno, pretende dar un nuevo y brutal zarpazo a la planta, con la intención de la saqueo y la destrucción de las conquistas alcanzadas por los trabajadores de ese mineral. En efecto, los ha notificado de que los hospitales que funcionan actualmente en Sewell y Calafquén no serán trasladados y construidos en Rancaquén o Machalí, sino que se trasladarán a un pabellón que se pretende comprar para ponerse en tránsito.

El señor FUENTEALBA. — El turno restante lo ocupará el Diputado señor Acuña.

18.—NECESIDAD DE ESTABLECER PODER COMPARADOR ESTATAL PARA LA INDUSTRIA TERMOMETALURGICA DE VALDIVIA.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — Tienen la palabra el señor Acuña.

El señor FUENTEALBA. — Se quedan cinco minutos al Comité Radical.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, quiero referirme en forma muy breve, aprovechando estos minutos de la Hora de Incidentes, un problema que pude comprobar hace algunos días, en una visita especial efectuada a la provincia de Valdivia. Fundamentalmente en la ciudad de Valdivia, existe, al igual que en gran parte del territorio nacional, el grave y agudo problema de la cesantía, como consecuencia de la explotación de los trabajadores de la caza y la pesca.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — Tienen la palabra el señor Acuña.

El señor FUENTEALBA. — Se quedan cinco minutos al Comité Radical.

El señor ACUÑA. — Señor Presidente, quiero referirme en forma muy breve, aprovechando estos minutos de la Hora de Incidentes, un problema que pude comprobar hace algunos días, en una visita especial efectuada a la provincia de Valdivia. Fundamentalmente en la ciudad de Valdivia, existe, al igual que en gran parte del territorio nacional, el grave y agudo problema de la cesantía, como consecuencia de la explotación de las obras públicas, de la restricción económica que afecta a la actividad privada y, especialmente, de las difíciles circunstancias en que se debaten los presupuestos de los diversos Ministerios de la nación.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental). — Tienen la palabra el señor Acuña.

El señor FUENTEALBA. — Se quedan cinco minutos al Comité Radical.

El señor ACUÑ

ra dar solución a los muchos problemas de la comuna. Recuerda que para el año en curso, por ejemplo, tiene sobre un presupuesto de 1.500.000 mil escudos y que gran parte de sus ingresos los gasta en el pago de remuneraciones y leyes sociales. Pagan lo anterior, al Municipio le quedan 57 mil 132 escudos para poderlos destinar a obras nuevas, según lo establecido en la Ley de Organización y Atribuciones Municipales.

De los problemas vitales que afectan a los habitantes de estas dos comunas, Lota y Coronel, quiero destacar, en esta circunstancia, solo algunos de ellos, cosa relación, como dice en un comienzo, está contenida en el documento que el Alcalde de Lota entregó al Presidente de la República.

Deseo referirme al problema del agua potable. Cuántos minutos quedan?

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Le quedan tres minutos.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, el problema de la agua potable es de un gran convenio, en un alto porcentaje, entre las comunas de Coronel y Lota, sin embargo, se dimi-

neciones, a los que se han destinado a su verificación, se han supuestamente de las dimensiones.

A continuación, podrá seguir el señor Diputado.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Puedo continuar el señor Agurto.

El señor AGURTO.— Gracias, señor Presidente.

Dicla que la población de Lota solamente dispone de agua entre las 6 de la mañana y las 2 de la tarde; o sea, carece de este vital elemento durante la mayor parte del día. Más o menos, 40.000 personas se abastecen de agua potable por medio de pilones. La población actual de Lota necesita una disponibilidad aproximada de 130 litros de agua por habitante por segundo; en cambio, cuentan sólo con 62 litros por segundo. El material preponderante en la construcción de viviendas y locales comerciales de Lota es la madera.

Este, unido a la falta de agua que denuncia, acrecienta el peligro de incendios en esa ciudad. Recordemos solo el último: el del 2 de octubre de 1957, cuando el fuego arrasó en pocos minutos el pabellón 8 de la población Banne y destruyó 24 viviendas.

Ahora bien, según una verificación oficial de la Dirección de Obras Sanitarias, este año no hay presupuesto para trabajos de agua potable en esta comuna.

Para solucionar este problema habría que ampliar la aducción desde la bocatoma con cañerías de 500 milímetros de diámetro.

El problema del alcantarillado es tan grave como el del agua potable. La matriz en uso fue construida para servir a una población de 10 mil y no de 70 mil habitantes, que es la actual de Lota. Hasta este momento, no ha habido fondos para ampliarla.

En relación a la luz eléctrica, ésta es, seguramente, uno de los problemas más agudos, y es de orden técnico y financiero.

Hay líneas mal tendidas; el voltaje es tan bajo que a ciertas horas se hace difícil, en los barrios, escuchar radio; la posición, generalmente de madera, está en un estado ruinoso, y un temporal de viento podría provocar más de algún accidente lamentable.

La señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

—Terminó el señor Diputado.

El señor ROSALES.— Sí, señor Presidente.

23.—SITUACION QUE AFECTA A LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA SABA CON MOTIVO DEL INCENDIO PRODUCIDO EN Dicho ESTABLECIMIENTO—OFICIO.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

La señor LAZO.— Pido la palabra.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Tienen la palabra la señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente, para que lo reciba.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

da y Urbanismo, y de Obras Públicas.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros que corresponda.

22.—PERJUCIOS QUE OCASIONA A LAS CIUDADES DE RENGO Y TALCA LA INSTALACION DE NUEVA FABRICA DE FOSFOROS EN VINA DEL MAR.— OFICIO.

El señor AGURTO.— El tiempo que queda lo va a ocupar el colega señor Carlos Rosales.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Puede hacer uso de la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.—

—Cuántos minutos quedan?

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Le quedan tres minutos.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, el próximo sábado se efectuará en la ciudad de Rengo un cabildo abierto, al que concurriría prácticamente toda la población, sus autoridades, parlamentarios de la provincia, dirigentes sindicales de la zona, etcétera, para tratar un grave problema: el que se le ha creado a dos ciudades, Rengo y Talca, con la autorización que se ha concedido para instalar una fábrica de fosforos plásticos en Vina del Mar.

En Talca ya se celebró un cabildo abierto, que alcanzó grandes proporciones, y donde se expresó la protesta de la ciudadanía por el zarpazo que se pretende dar a la economía y al progreso de esa ciudad y de esa provincia.

Quiero decir que hay verdadera alarma y conmoción en estas dos ciudades, porque la autorización para instalar una nueva industria de fosforos significa, prácticamente, la ruina para Rengo y para Talca, las cuales están percibiendo un impuesto especial, que ellos sospechan que quienes habían incendiado la fábrica rabian sido los directores de la fábrica, especialmente el gerente, porque ellos habían visto sacar muchos televisores, en forma clandestina. Además, me explicaron también que en esa industria nunca se manejan grandes cantidades de parafina y, que días antes de producirse el incendio se habían llevado dos o tres tambores de parafina al exterior de la fábrica.

Por otra parte, me expresaron responsablemente los detenidos especialmente los dirigentes sindicales, en presencia de varios periodistas, que ellos sospechaban que quienes habían incendiado la fábrica rabian sido los directores de la fábrica, especialmente el gerente, porque ellos habían visto sacar muchos televisores, en forma clandestina. Además, me explicaron también que en esa industria nunca se manejan grandes cantidades de parafina y, que días antes de producirse el incendio se habían llevado dos o tres tambores de parafina al exterior de la fábrica.

Por otra parte, me expresaron responsablemente los detenidos especialmente los dirigentes sindicales, en presencia de varios periodistas, que ellos sospechaban que quienes habían incendiado la fábrica rabian sido los directores de la fábrica, especialmente el gerente, porque ellos habían visto sacar muchos televisores, en forma clandestina. Además, me explicaron también que en esa industria nunca se manejan grandes cantidades de parafina y, que días antes de producirse el incendio se habían llevado dos o tres tambores de parafina al exterior de la fábrica.

Por otra parte, en la autorización a que me he referido, viene un anexo antecedentes sobre el incendio.

En primer lugar, Investigaciones y Carabineros, no solo han detenido a los trabajadores de la firma representante de SABA que estaban en huelga, sino también a los parientes hermanos de algunos obreros, y los han tenido incomunicados. Y lo que es peor, cuando han debido encarcelar los trabajadores con el cuidador de la fábrica, un señor de apellido Hans, este, en presencia del Ministro y del Archuario, ha zamarreado a los obreros en el momento en que se han presentado a declarar los han tironeado; o sea, los han maltratado de hecho y de palabra. Esto significa que en Chile, a pesar de toda la cacareada democracia y de toda la majestad de la ley, ella sólo se aplica a los pobres con máximo rigor, no así a los adinerados, quienes frecuentemente como yo he denunciado, por ejemplo, denantes del colega Patricio Hurtado, realizan grandes estafas, a las que ni siquiera se les da la debida atención y quedan en la impunidad.

En primer lugar, al comienzo se dió y se pronunció que no se daría tal autorización sin embargo, de la noche de ayer, al día también a los parientes hermanos de algunos obreros, y los han tenido incomunicados. Y lo que es peor, cuando han debido encarcelar los trabajadores con el cuidador de la fábrica, un señor de apellido Hans, este, en presencia del Ministro y del Archuario, ha zamarreado a los obreros en el momento en que se han presentado a declarar los han tironeado; o sea, los han maltratado de hecho y de palabra. Esto significa que en Chile, a pesar de toda la cacareada democracia y de toda la majestad de la ley, ella sólo se aplica a los pobres con máximo rigor, no así a los adinerados, quienes frecuentemente como yo he denunciado, por ejemplo, denantes del colega Patricio Hurtado, realizan grandes estafas, a las que ni siquiera se les da la debida atención y quedan en la impunidad.

Me decía un periodista, hace poco, conociendo este problema, que el delincuente que denunció el incendio de SABA, que es el delincuente que se envió oficio al señor Presidente, se ha presentado a la justicia, pero no ha sido detenido.

Terminó el señor Diputado.

El señor ROSALES.— Sí, señor Presidente.

23.—SITUACION QUE AFECTA A LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA SABA CON MOTIVO DEL INCENDIO PRODUCIDO EN Dicho ESTABLECIMIENTO—OFICIO.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

La señor LAZO.— Pido la palabra.

El señor ROSELLOT (Presidente accidental).— Tienen la palabra la señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

El señor AGURTO.— Permite que se envíe oficio al señor Presidente.

bacan pensar que el incendio fue intencional o para ocultar los robos del gerente o de otras personas ajenas completamente a los trabajadores de esa industria.

Quiero también en esta ocasión dejar constancia de las declaraciones que acerca de este incendio ha hecho la Diputada Laura Allende, camarada de partido que estuvo presente cuando los carabineros —por orden del señor Ministro del Interior— fueron a desalojar esa fábrica, que había sido "tomada" por sus obreros, que sufrían una larga huelga. Nuestra camarada ha destacado, en primer lugar, que en el momento de producirse el incendio no había dentro de la fábrica un solo obrero; que todos los trabajadores fueron detenidos en circunstancias que se encontraban en los micos que habían sido enviadas por la Central Única de Trabajadores; y que a pesar de unos letreros que aparecieron en la prensa, donde se amenazaba con un incendio, la verdad es que, como lo expresó el dirigente sindical de esa industria, con quien conversé largamente en el interior de la fábrica, jamás se había oido decir que nosotros no tenemos ninguna de las posibilidades de los parlamentarios de Gobierno y de los hombres del Gobierno, para dar ese tipo de convocatorias.

Por otra parte, creo que ha escuchado a las autoridades de la fábrica el hecho de que algunos trabajadores industriales inscribieron, la mayoría, de origen judío por lo menos, eso es lo que a mí me ha tocado comprobar, están acudiendo a los Tribunales del Trabajo para acusar a los obreros, por ejemplo de robarse la materia prima o de trabajar lento. Así, después de tres o tres denuncias, consiguen hacerlos perder su empleo sindical. Esto significa que numerosas industrias, como la llamada Zeller y Compañía, que es una pequeña fábrica de confecciones de señoras y otras, especialmente de pequeños fabricantes textiles, en poder de ciudadanos avenidos en nuestro país, no solo maltratan de palabra a los obreros. Incluso, ese señor Zeller llega a tratar de "indias" a las obreras de su fábrica. Y cuando esos patrones acusan a los trabajadores de la fábrica a sus trabajadores, son escuchados y no tanto, como constituyen un desafío. Esto es lo que yo llamo el ladrón detrás del ladrón".

Por último, señor Presidente, existe un hecho vergonzoso que nosotros contemplamos día a día: tanto el hombre como la mujer mayores de 30 años no consiguen trabajo ni en la industria privada ni en la Administración Pública.

Señor Presidente, yo quería dar a conocer estos hechos en la Hora de Incidentes de la Cámara de Diputados, ya que desgraciadamente, por una situación reglamentaria, los Diputados de Oposición no podemos dar a conocer cosas como éstas, que realmente son vergonzosas y escandalosas.

En primer lugar, Investigaciones y Carabineros, no solo han detenido a los trabajadores de la firma representante de SABA que estaban en huelga, sino también a los parientes hermanos de algunos obreros, y los han tenido incomunicados.

Y lo que es peor, cuando han debido encarcelar los trabajadores con el cuidador de la fábrica, un señor de apellido Hans, este, en presencia del Ministro y del Archuario, ha zamarreado a los obreros en el momento en que se han presentado a declarar los han tironeado; o sea, los han maltratado de hecho y de palabra.

El señor HURTADO.— Voy a ratificar lo que acaba de decir mi colega Carmen Lazo, ya que en mi calidad de abogado he estado visitando a los obreros que están detenidos en Capuchinos, y que eran, hasta hace poco, trabajadores de la industria Wagner, Stein y Compañía Limitada.

La impresión personal que tengo del problema, es que el Gobierno, en su "caza de brujas" permanente ha tratado de crear una falsa imagen y un falso proceso de terrorismo en torno de un negocio vulgar y "salvaje", provocado por una firma que estaba próximamente a la quiebra, como era la firma representante de SABA en Chile.

Elos inventaron el asunto del incendio imputándole la comisión de este delito a sus obreros, y ellos se acusaron de querer eliminar de la industria, entre ellos, a los dirigentes sindicales, acusándolos de cometer un delito, a sabiendas de que como la prueba es juzgada en conciencia por el juez, de acuerdo con las normas del procedimiento penal, es muy difícil la comprobación.

Me decía un periodista, hace poco, conociendo este problema, que el delincuente que denunció el incendio de SABA, que es el delincuente que se envió oficio al señor Presidente, se ha presentado a la justicia, pero no ha sido detenido.

En la mañana de hoy conversaba con un Ministro de la Corte, a quien le explicaba el problema y la necesidad de ir hacia una amplia investigación, una vez que se conocen los recursos que se han interpuso sobre el particular.

Yo quería que quedase bien en claro que la opinión personal que a mí me merece el problema es que se trata de una ficción de un delito, creado por el Gobierno, y utilizándolo a la Justicia, torcidamente, para imputar la comisión

## BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS  
tríplices reparto, recaudadas por  
mayor, menor, y facilidades  
Importadora Ciclos Victoria.  
Representantes de la "Tour  
de France" San Diego 1317,  
fono 55117. Matucana 28-D.  
A. 31/X/4

BICICLETAS DE NIÑOS Y  
niñas, años 16, 18, 20, 22, 24.  
Calidad garantizada. Precios  
de fábrica. Mayor y menor.  
Lapachos a provincias  
contrabambos. Armadura In-  
ternacional. Exposición 348.  
C. 31/X/4

## 14) Estatutos y Legales

QUIEBRA: SOCIEDAD HE-  
Geler y Rahmer Limitada.—  
Con fecha 23 de octubre de 1968,  
practicó la ejecución de inventario  
de los bienes de la quiebra  
del rubro, a las 16 horas, en  
calle Moneda N.º 556 Of. 304-  
305. Síndico de Santiago.  
A. 21/22/14

SINDICATO IMPRENTA  
Mueller.—En la reunión del dia  
viernes 18 de octubre de 1968,  
el socio Nicasio Urzúa López  
a Gabriel Cristóbal Urzúa  
Díaz. Secretario.

A. 21/22/14

QUINTO JUZGADO CIVIL  
concedió posesión efectiva her-  
encia Fernando Jiménez de  
Cisneros Ponce de León a José  
Isabel y Fernando Jiménez de  
Cisneros López, sin perjuicio  
derechos conyuge José  
Lobos Casas. Inventario  
solemne practicaré 24 actual;  
15 horas. Secretario.

A. 21/22/14

QUINTO JUZGADO CIVIL  
concedió posesión efectiva her-  
encia Nicasio Urzúa López a  
Carlos Francisco Fidel Urzúa  
Vera Urzúa. Secretario.

A. 21/22/14

QUIEBRA: HECTOR GUTIE-  
RREZ Ponce, Quinto Juzgado  
Civil Mayor Cuenta de San-  
tiago. Resolución 8 agosto  
1968, declaró en quiebra a don  
Hector Gutiérrez Ponce, com-  
erciante, domiciliado en Ave-  
nida Miguel Claro 2109, Aven-  
ida Bories 79. Departamento  
y/o Carcel Pública de esa  
ciudad. Quiébra tengan bienes  
o papeles pertenecientes al  
fallido deben entregarlos, dentro  
del tercero dia, al Síndico bajo  
pena de multa de los mismos.  
Acreedores residentes Chile  
deben verificar créditos y  
preferencias dentro 30 días,  
bajo apercibimiento legal. No-  
tificaciones por avisos se ha-  
cen en "La Nación". Secretaria.

C. 17/18/19/21/22/14

SOLICITAN MERCIÉS DE  
nuestro aprovechamiento de  
derrame.— Luis González Nu-  
ñez, chileno casado, empleado  
carretera de identidad N.º 115186  
de Santiago, domiciliado en  
Avda. Argentina N.º 9035 y  
don Joaquín Alvarez Alvarez,  
ecuatoriano, escultor, domiciliado  
en Avda. Vicuña Mackenna  
N.º 9030 soltero, carre-  
ter de identidad N.º 5275790  
de Santiago, amigos de la co-  
muna "La Florida", al Sr.  
Gobernador respetuosamente  
solicitan: Les sea autorizado  
el uso de derrames que co-  
rren por la acequia de la calle  
Bueno Olivares provenientes  
de las 5 parcelas denominadas  
Santa Ana, regada por el canal del Maitén. Los  
antecedentes que invocamos  
para la presente solicitud son  
los siguientes: 1.º Que estos  
derrames en la actualidad no  
tienen aprovechamiento min-  
imo por lo que el estor-  
amiento de esta merced no  
afectaría otros intereses. 2.º Que  
estos derrames son aguas  
corrientes, superficiales y se  
encuentran ubicados en la co-  
muna "La Florida". 3.º Que  
nuestros derrames N.ºs 6, 51, 53,  
54, 55 y 56 de la población  
de Santiago, amigos de la co-  
muna "La Florida", sector "A" de  
2.000 m2 cada uno, ocupan un  
mínimo de agua ya que se  
trata de pequeñas plantacio-  
nes las que actualmente se  
hace en algunos casos impos-  
sible regar por no tener agua  
corriente, menos en este tie-  
mpo de escasez de agua, corre-  
mos el riesgo y peligro de per-  
der todas nuestras pequeñas  
plantaciones. 4.º Que el agua  
se aprovecharía sólo das veces  
por semana (5-6). Que para  
aprovechar estos derrames es  
necesario la confección de las  
camaras N.ºs 1, 2, 3, 4, 5, 6,  
colocar tuberías de 10" atrá-  
vesando la calle E. Olivares  
de un ancho de 24 metros. El  
recorrido de la acequia por  
dicho ancho de los sitios será de  
tanto abierto. También llevará tu-  
bería de la cámara N.º 5 ba-  
jo la vereda de la Avda. Vi-  
cuna Mackenna hasta la ac-  
tual acequia de regadio que  
por allí corre, todo esto de  
acuerdo al plano que se  
admitió 6.º Que el presu-  
uesto para la ejecución de es-  
tos trabajos es por la suma de  
E\$ 3.660.— (tres mil seiscen-  
tos sesenta escudos). Santiago,  
4 de octubre de 1968.— Luis  
González Nuñez, Joaquín Al-  
varez Alvarez.

A. 22/14

HABENDOLES EXTRAVIADO  
José Chemes Serie AO 3734673,  
3734674 y 3734675 del Banco  
del Estado-Morandé con Huér-  
fanos quedan nulos.

A. 23/14

QUINTO JUZGADO CIVIL  
de Mayor Cuenta Santiago, Ro. N.º 3957-68. Corporación  
Mejoramiento Urbano ha ex-  
propiado a Eduardo Carrasco  
Delano inmueble denominado  
ex chacra La Amor, Roj N.º  
comuna de Las Barrancas, de-  
partamento de Santiago. Inmueble  
expropiado tiene su-  
perficie aproximada de 371.276  
m2 y siguientes deslinde y  
medidas, según plano N.º 761  
confeccionado por expropiante:  
Norte, en líneas 8, 9, 10, 11,  
12, 13, de 12.350 m, con río  
Mapocho en línea similar 16,  
17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24,  
25 de 514.50 m, en linea 28  
29, 30, 31 de 264 m, con pre-  
dio de Pedro Espinoza y linea  
32 de 49.50 m. Sur, en líneas  
3, 4, 5, 6 de 828 m, con un  
canal que separa de la posesión  
Coto Cola, Oriente, en líneas  
1, 2, 3 de 525 m, en linea  
de Fanañao, Poniente, en líneas  
6, 7, 8 de 286.50 m, con pre-  
dio de Luis Camayo Du-  
rante, en linea 13, 14, 15, 16  
de 205 m, en linea 15, 16, Manoel  
y en parte con predio de Pedro  
Espinoza, y en linea 33, 32 de  
39.50 m, con propiedad de Pe-  
dro Espinoza. Inscripción do-  
minio expropiado a fs. 449,  
N.º 862 Registro Propiedad  
Conservador de Bienes Raíces  
Santiago. Indemnización por  
expropiación flota de 200  
sobre acuerdo en E\$ 1.245.445.20  
suma depositada en cuenta  
corriente este Juzgado, ordenan-  
dose presente publicación pa-  
ra que terceros interesados  
hagan valer sus derechos con-  
forme Art. 30 Ley 3.604. El  
secretario.

C. 17/18/19/21/22/14

TERCER JUZGADO CIVIL  
de Mayor Cuenta de Santiago.  
Por resolución dictácesis de Ju-  
lio 6 de mil novecientos sesenta  
y ocho, concedió la posesión  
efectiva de don Luisa Nava-  
rete Valenzuela a su conyuge  
María Graciela García  
Vargas, sin perjuicio de sus de-  
rechos como tal lo corre-  
ponde.

Z. 22/14

EXTRACTO SOLICITUD PA-  
RA fijar nuevas tarifas en el  
Funicular del cerro San  
Cristóbal.— La Sociedad  
Funicular Línea 1, ha solicita-  
do se le conceda autorización  
para fijar nuevas tarifas en el  
Funicular del cerro San  
Cristóbal, del cual es  
concesionaria de la explora-  
ción, con las razones que in-  
dican en la solicitud publica-  
da internamente en el "Diario  
Oficial" N.º 27.162 de 7 de oct-  
ubre de 1968. Se hace la pre-  
sente publicación de confor-  
midad con lo dispuesto en la  
Ley General de Ferrocarriles y  
reglamentación vigente, a fin  
de que los interesados puedan  
formular las observaciones o  
oposiciones que procedan ante  
el Departamento de Transporte  
Ferroviario de la Subse-  
cra de Transportes, calle  
Bombero Salas N.º 1390 6 o  
piso, las que se recibirán hasta  
el dia 6 de noviembre de 1968.  
Firmado por don Ronald  
Soto Palma, Director del De-  
partamento de Transporte Fer-  
roviario, Subsecretaria de  
Transportes Santiago, 21 de  
octubre de 1968.

QUIEBRA: SOCIEDAD HE-  
Geler y Rahmer Limitada.—  
con fecha 23 de octubre de 1968,  
practicó la ejecución de inventario  
de los bienes de la quiebra  
del rubro, a las 16 horas, en  
calle Moneda N.º 556 Of. 304-  
305. Síndico de Santiago.  
A. 21/22/14

QUINTO JUZGADO CIVIL  
amplio posesión efectiva her-  
encia Edela Rosa Castro  
Flores, concediéndola también  
a Olga Castro. Secretario.

A. 21/22/14

## 14) Estatutos y Legales

CARTEL.— CON JULIO  
Fuentes Salinas de este do-  
micio, Clemente Díaz 468  
Maipo, se divide de una pro-  
piedad ubicada en el pueblo  
de Maipo, calle Arturo Prat  
N.º 407, de esta ciudad, que  
deslinda: al Norte, con Indi-  
geno Mincone; al Sur, con  
calle Arturo Prat; al Oriente,  
con calle Serrano, y al Po-  
niente, con sucesión Manue-  
lito. La adquirió por her-  
encia de donna Enriqueta Díaz  
Cuadra, según auto de pose-  
sión efectiva inscrito a fs. 241  
N.º 238 de 1968. Testamento  
a fs. 248, N.º 259 de 1960. An-  
tas inscripciones del Conserva-  
dor de Bienes Raíces Santiago.  
Por no existir título ins-  
crito se avisa para inscribir  
conforme Art. 58 y 101 del  
Reglamento Conservador de  
Bienes Raíces, Bum. 18 de oct-  
ubre de 1968. Augusto Soto  
Soto, Conservador de Bienes  
Raíces.

A. 21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-  
ratulada "Corporación de Se-  
rvicios Habitacionales con De-  
manda de Fernando de la Maza",  
resolución 15 octubre 1968, tuvo  
por arrendado inventario. Será  
aprobado si no se obtiene den-  
uncia del plazo legal. Secretario.

A. 21/22/21/22/14

NOTIFICACION. Cuarto Ju-  
zgado Civil Mayor Cuenta  
Santiago, causa 2393-68, ca-

DE CENTRO  
Dado 237 (Fo-  
11, 15.30, 18.20  
Por mis pi-  
Cantinflas.

BANDERA, Bandera 76  
(714003) — 10.30, 13.15, 16.40,  
19.15 y 22 horas: "Ayúdeme  
usted Compadre". Chilena.  
Musical. Menores.  
CAPRI, Monjitas 825  
(392414) — Rotativo desde

orce Este Mono y  
e Uno de Nuestros  
100 Premios



Calle en que vive .....

GLEISNER S. A. C. E.  
DISTRIBUCION DE DIVIDENDO

El Directorio se pagará a los señores acci-  
nistas a partir del 31 de octubre en curso, el dividendo  
de la primera cuota de \$ 0.030 por acción.  
En efecto, el Registro de Accionistas permanecerá  
abierto del 28 al 31 del presente mes, ambas fe-  
chas, julio 12 de octubre de 1968.

EL GEBENTE

MISTERIO DE  
AS PÚBLICAS  
TRANSPORTES  
DIRECCION GENERAL  
DE OBRAS PÚBLICAS

Servicios Públicos de  
Victoria

Solicitanse Propuestas Públicas  
Alta para la ejecución de la construcción  
SERVICIOS PÚBLICOS de VICTORIA, SEGUN-  
DO

los insertos en 2a. Categoría y Superior del  
General de la Dirección General de Obras Pú-  
blicas y "Obras de Arquitectura".  
Propuestas se abrirán simultáneamente en la Sala  
del Arquitecto Jefe del Departamento de  
Obras en Santiago, y en la Oficina del Ar-  
quitecto Provincial de Angol, el día 21 de noviembre de  
1968, a las 15 horas.

Modelación del Espigón  
de Valparaíso

Unase a Propuestas Públicas

Propuestas aceptadas en el Registro Especial abier-  
to para la construcción de la obra de  
"REMODELACION DEL ESPIGON DE VAL-  
PARAISO ETAPA", cuyo presupuesto ofi-  
cial es de \$ 12.767.394.24 (doce mil  
seiscientos setenta y siete mil trescientos noventa y  
seis pesos).  
Los antecedentes del Proyecto Oficial podrán  
ser obtenidos diariamente en las ofi-  
cias de Construcciones de la Direc-  
ción de Obras Públicas, ubicadas en Morandé 59 - 8°  
y 9° piso.

abrirán a las 15 horas del día vier-  
nes 21 de noviembre de 1968, en la oficina del Ingeniero  
de Construcciones de la Dirección  
de Obras Públicas, ubicadas en Morandé 59 - 8°

septiembre de 1968, a las 15 horas.

Propuestas de asbesto cemento

Llámese a Propuestas Públicas  
Alta para la ejecución de la construcción  
SERVICIOS PÚBLICOS de VICTORIA, SEGUN-  
DO

los insertos en 2a. Categoría y Superior del  
General de la Dirección General de Obras Pú-  
blicas y "Obras de Arquitectura".  
Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director  
General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día  
21 de noviembre, a las 15 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

## MINI-GUIA

las 10 horas: "El Deserto".  
EE. UU. Suspens. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 936  
(33555) — A las 11, 14.15, 18.15 y 21.30 horas: El fa-  
raón. EE. UU. Drama. Ma-  
yores de 14.

CERVANTES, M. Cousino  
134 (381824) — Rotativo desde las 10.30 horas. Pru-  
dencia y la píldora. EE. UU. Comedia. Mayores de 21  
años.

CINELANDIA, Puente 540  
(65732) — Rotativo desde las 14 horas: Las cuatro  
bodas de Marisol. Española. Musical. Menores.

CITY, Agustinas 1022  
(66687) — Rotativo desde las 10.30 horas: Al maestro  
con cariño. EE. UU. Color. Menores.

CONTINENTAL, Plaza  
Bulnes 41 (60735) — Rotati-  
vo desde las 14 horas: La  
fuga fantástica. EE. UU.  
Cómica. Menores.

DUCAL, Agustinas 777  
(53375) — A las 14.10, 16.25, 18.45 y 21.30 horas:  
La mandrágora. Italiana.  
Cómica. Mayores de 21.

ESPAÑA, Estado-Huér-  
fanos (398488) — A las 13,  
15.30, 18.30 y 21.30 horas:  
Grandes amigos. Española.  
Comedias. Menores.

FLORIDA, Estado 226  
(34229) — Rotativo desde  
las 10.30 horas: Entre el  
deseo y la muerte. EE. UU.  
Aventuras. Mayores de 18

anos.

GRAN PALACE, Huérfanos  
1176 (60682) — Cerrado  
por modernización.

HUELEN, Huérfanos 779  
(31693) — Rotativo desde  
las 10.30 horas: "Lunes 1.º,  
domingo 7". Chilena. Come-  
dia. Mayores de 14.

HUERFANOS, Huérfanos 930  
(33555) — A las 11, 13.45, 19 y 21.40 horas: "Los  
cañones de San Sebastián".  
EE. UU. Aventuras. Mayores  
de 14.

IMPERIAL, Estado N.º 235  
(397969) — Rotativo de 10  
a 17 horas, 19 y 22 horas:  
"Pozo 3, botín oculto". EE.  
UU. Cowboy. Mayores de 18

KING, Huérfanos 840  
(32338) — Rotativo desde  
las 10 horas: "Voy, lo mato  
y regreso". Italiana. Cow-  
boy. Mayores de 18.

LIDO, Huérfanos N.º 680  
(34366) — A las 11, 14, 16.15  
19 y 21.45 horas: "El an-  
iversario". EE. UU. Come-  
dia. Mayores de 21.

MAYO, Monjitas 873  
(391201) — Rotativo desde  
las 10 horas: "Killer, cali-  
bre 32". Italiana. Cowboy.  
Mayores de 18.

PACIFICO, Huérfanos 1147  
(62921) — Rotativo de  
las 10.30 horas: "La  
lucha misión del Dr. Schaeff.  
(Suspens. may. de 18).

PLAZA, Compañía 1068  
(84744) — Rotativo desde  
las 10 horas: "Ayúdeme Ust-  
ed, Compadre". Chilena.  
Comedias. Menores.

REAL, Compañía 1046  
(65555) — Rot. desde las 11  
horas: "La fuga fantásti-  
ca". EE. UU. cómica. ma-  
yores de 18.

REX, Huérfanos N.º 735  
(31343) — A las 13.45, 16.15,  
18.45 y 21.30 horas: "Sabes  
quién viene a cenar". EE.  
UU. acción. menores.

RIO, Monjitas 743 (33550)  
— Rot. desde las 11 horas  
Amistades particulares. Los  
mantes.

RITZ, San Antonio 50  
(30801) — Rot. desde las 11  
horas: "El fuego". Suces.

RIVIERA, San Antonio  
(80909) — Rot. desde las 10  
horas: "A Sangre Fria". EE.  
UU. acción. mayores de 18

SAN MARTIN, Alameda  
San Francisco (53537) —  
Rot. desde las 14 horas:  
"Las cuatro bodas de Ma-  
risol". Española. musical.  
menores.

SANTO LUCIA, Alameda  
San Isidro (34718) — A las  
13.30, 16, 19 y 22 horas:  
"Vacaciones en Rusia". EE.  
UU. aventuras. mayores de  
14 años.

SANTIAGO, Merced 829  
(32888) — Rot. desde las 11

### CAMARA DE DIPUTADOS

Se solicitan

PROPYESTAS PRIVADAS

para la venta de automóvil

Chevrolet 1961, Impala, 4 puertas,  
de propiedad de la Corporación.

Bases y antecedentes en

TESORERIA CAMARA  
DE DIPUTADOS.

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

**CORHABIT**  
DELEGACION SANTIAGO

Propuesta Pública Autoconstrucción  
Nº 48/68

Instalaciones Domiciliarias

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de  
Instalaciones domiciliarias de Agua Potable, Alcantarilla-  
do y colocación de artefactos de 150 viviendas en Población  
BRUNO NEFF, de San Miguel.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:  
Los interesados pueden retirar los antecedentes en las  
Oficinas de la Sección Propuestas del Subdepartamento  
Técnico y Autoconstrucción, calle Serrano N.º 89, 2º piso,  
interior, desde el 21 de octubre hasta el 28 de octubre  
de 1968, de 14.30 a 16.30 horas.

FECHA DE APERTURA:  
La propuesta se abrirá el 4 de noviembre de 1968, a  
las 15 horas, en las Oficinas señaladas.

Delegado Regional Santiago

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

**CORHABIT**  
DELEGACION SANTIAGO

Sub Depto. Técnico y Autoconstrucción

**PROPIESTA PUBLICA  
NACIONAL N.º 51/68**

Se solicitan propuestas públicas "Nacional"  
por materiales y herramientas destinados a  
las poblaciones de Autoconstrucción que se indi-  
can, ubicadas en las provincias que se se-  
ñalan:

"Ronseco" de Copiapo, "Junta de Vecinos Ahu-  
mada", "Quinta Price", de Val-  
paraíso"; "Puerta Negra", de Valparaíso;  
"Enamí" de Valparaíso; "Puerto Montt", de Puerto Montt;  
"Cte. Villa Con-Cón", de Val-  
paraíso; "Cte. Llanco", de Concepción;  
"Cte. Villa Ecuador", de Cautín; "Cte. Carlos  
Henríquez", de Aconcagua; "Cte. Molino de la  
Cia.", de O'Higgins; "Santa Cruz", de Tria-  
na; "O'Higgins", Nímenos Unidos, de O'Hig-  
gins; "Puerto Varas", de Llanquihue, y "Cal-  
buco", de Llanquihue.

INSTALACION DE PAENAS: Maderas, fierro  
galv., acanalado, alambre de púa, clavos, tornillos,  
etc.

HERRAMIENTAS: Palos, chuzos, picotas, serru-  
chos, martillos, niveles, carretillas, betoneras, banco  
de sierra, etc.

MATERIALES DE COMPLEMENTACION VI-  
VENDAS PREFABRICADAS: Fierro galv., liso y aca-  
nalado, planchas asbesto cemento, vidrios dobles y  
sencillos, pinturas, maderas, aridos, cemento, ace-  
ite linaza, etc.

Los materiales deberán entregarse en las  
respectivas obras.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 28 de  
octubre de 1968 en horas de oficina en la Sección  
Propuestas del Sub. Depto. Técnico y Autoconstruc-  
ción de la Delegación Santiago ubicada en Serrano  
N.º 89, 2º piso, y en las Delegaciones de las pro-  
vincias respectivas.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: Las propues-  
tas se abrirán el 3 de noviembre de 1968, a las 15  
horas, simultáneamente, en las distintas Delegacio-  
nes señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

bre 32". Italiana. Cowboy.  
Mayores de 18.

METRO, Banderas-Únion  
Central (83361) — 13, 16, 19  
y 21.45 horas: "El hombre,  
la mujer y el dinero". EE.  
UU. Cómica. Mayores de 21.

NILO, Monjitas N.º 873  
(302078) — Rotativo desde  
las 10 horas: "El cuarto ce-  
rrado". EE. UU. Suspens.

Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147  
(62921) — Rotativo desde  
las 10.30 horas: "La  
lucha misión del Dr. Schaeff.  
(Suspens. may. de 18).

PLAZA, Compañía 1068  
(84744) — Rotativo desde  
las 10 horas: "Ayúdeme Ust-  
ed, Compadre". Chilena.  
Comedias. Menores.

REAL, Compañía 1046  
(65555) — Rot. desde las 11  
horas: "La fuga fantásti-  
ca". EE. UU. cómica. ma-  
yores de 18.

REX, Huérfanos 735  
(31343) — A las 13.45, 16.15,  
18.45 y 21.30 horas: "Sabes  
quién viene a cenar". EE.  
UU. acción. menores.

RIO, Monjitas 743 (33550)  
— Rot. desde las 11 horas  
Amistades particulares. Los  
mantes.

RITZ, San Antonio 50  
(30801) — Rot. desde las 11  
horas: "El fuego". Suces.

RIVIERA, San Antonio  
(80909) — Rot. desde las 10  
horas: "A Sangre Fria". EE.  
UU. acción. mayores de 18

anos.

SANTO LUCIA, Alameda  
San Isidro (34718) — A las  
13.30, 16, 19 y 22 horas:  
"Vacaciones en Rusia". EE.  
UU. aventuras. mayores de 14

anos.

SANTIAGO, Merced 829  
(32888) — Rot. desde las 11

horas: "La fuga fantásti-  
ca". EE. UU. cómica. ma-  
yores de 18.

REAL, Compañía 1046  
(65555) — Rot. desde las 11  
horas: "La fuga fantásti-  
ca". EE. UU. cómica. ma-  
yores de 18.

REX, Huérfanos 735  
(31343) — A las 13.45, 16.15,  
18.45 y 21.30 horas: "Sabes  
quién viene a cenar". EE.  
UU. acción. menores.

RIO, Monjitas 743 (33550)  
— Rot. desde las 11 horas<br

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina  
Director responsable: Raúl González Alarcón  
Representante legal: Eduardo J. Vásquez Jaramillo  
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

SANTIAGO. MARTES 22 DE

OCTUBRE DE 1968

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

ANUAL	... \$ 100
SEMANAL	... \$ 10
TRIMESTRAL	... \$ 30



Aquí están de nuevo Los Estudiantes Rítmicos después de 17 años de silencio. Ahora son todos profesionales y jefes de hogar, pero no han perdido el espíritu juvenil ni el amor al arte.



Cuatro de los Estudiantes Rítmicos en una foto de hace casi treinta años. De izquierda a derecha: José Daslav Roic, Ivo Goles y Guillermo Castillo. Era la época de Nelson Eddie y de temas como "Cebó Gitanito" y "En el Balalaika".

## El Regreso de "Los Estudiantes Rítmicos"

Los creadores de "El paso del pollo" y uno de los conjuntos más populares que haya en Chile, vuelven a triunfar como hace tres décadas.

Desde hace algunas semanas, Los Estudiantes Rítmicos han vuelto al camino. Debutaron profesionalmente en abril de 1940 con el nombre de "Conjunto Impacto". Eran estudiantes universitarios y habían formado una orquesta sin más propósito que el de humorada. Sin embargo, durante una década el grupo estudiantil batió todos los records de venta de discos, recorrió el territorio de extremo a extremo, y fue la atracción estelar de shows de la época. En 1951, tras haber llevado al disco más de 200 títulos y de vender 150 placas de "El paso del Pollo", entraron en un receso definitivo.

De súbito, tras 17 años de silencio, los Estudiantes Rítmicos, ahora profesionales de edad madura, vuelven a gustar al público y reciben contratos exclusivos para televisar, grabar y se gestiona una gira a países sudamericanos y europeos. Del conjunto original se mantienen José Goles, Director; Oscar Castillo, Guillermo Castillo, Luis Guerrero, Daslav Roic, Julio Escobar, Mario Zaharias y Alfonso Vergara. Se han agregado Emilio Rivera, Sergio Silva, Joaquín Espírito, Pedro Espírito y Mladen Versolovic, quienes, de uno u otro modo, habían mantenido contactos con el grupo. Los Estudiantes están formados como una empresa y mantienen los cargos de Director musical, Representante, Relacionador, Tesorero, Utilero y Secretario. El compañerismo y la disciplina universitaria ha evitado las renencias que disgregaron a otros grupos y permitido una democracia interna que funciona sin tropezos.

### UNA AUDICIÓN PROVIDENCIAL

El regreso de Los Estudiantes se produjo cuando don Francisco requirió a Julio Escobar la participación del conjunto para un programa de recuerdos. No fue fácil ubicarlos a todos y reorganizar el grupo, pero al fin los obstáculos se superaron. De ese programa partió la segunda época de los estudiantes. José Goles, expresa:

—El auditorio del Canal estaba lleno de jóvenes. Empezamos a tocar un tanto desconfiados de la acogida que tendríamos. Y nos equivocamos medio a medio: los jóvenes nos acompañaron el ritmo con las manos, aplaudieron con entusiasmo, no querían que nos fuéramos, tuvimos que interpretar nueve canciones, al final con la garganta apretada de emoción. Inmediatamente el Canal nos firmó un contrato exclusivo y la RCA Victor se interesó porque volviéramos a grabar.

—¿A qué atribuyen este éxito?

—Los jóvenes tienen una idea equivocada sobre la música antigua porque la desconocen. En esa oportunidad tuvieron ocasión de conocer temas de hace unos treinta años y les gustaron... Su resistencia era sólo un prejuicio.

—¿Qué los determinó a volver a la vida artística?

—Varias razones. La buena acogida nos abrió una puerta. Para nosotros volver a tocar tiene un valor sentimental. Pero creemos que la aceptación de los jóvenes demuestra que la música es un nexo que liga las generaciones. Creemos que esto puede tener un valor más profundo. Nuestros ritmos de otra época, pero llenos de espíritu juvenil, pueden ser como un puente entre generaciones. Todos nosotros nos hemos realizado en la vida. Queremos proyectar esta realización hacia los jóvenes y demostrarles que la alegría y las humoradas de la juventud son compatibles con las tareas serias de la vida. Que la juventud, en fin, es un estado de espíritu y puede ser eterna.

### LA REVOLUCIÓN DEL POBRE POLLO

Los Estudiantes Rítmicos iniciaron su carrera en el espíritu de las antiguas fiestas de la primavera y de año nuevo.

## T V. PROGRAMAS

### CANAL 13

13.30: Teleclases. 13.40: Mr. Ed. 13.45: Latorre en Canal 13. 14.10: MODS. 14.30: Primeros cuidados del niño. 14.45: "El loco estero". 15.00: Teleserie nacional. 15.15: Primeros auxilios en el hogar. 15.30: Turismo con C. Merino. 15.45: Largometraje. 16.00: "Francia en Chile". 16.15: Mr. Ed. 16.30: Colorín Colorado. 16.45: "Do re mi" y cuentos de Gaspar con Marionetas. 17.00: El Carrromato. 17.15: La novicia voladora. 17.30: Mi hermana, la hermana. 17.45: FEUC. 18.00: Noticiero Prolene. 18.05: Panorama del Deporte. 18.15: Mundial de fútbol. 18.30: El tiempo. 18.45: FBI. 19.00: Línea de Fuego. 19.15: Juani. 19.30: Sociedad. 19.45: Martín, al instante. 20.15: Judd. 20.30: Abogado defensor. 20.45: Noticiero al cierre. 23.55: Clase.

### CANAL 9

18.00: Documental. 18.30: Mi mariano favorito.

### CANAL 10

19.00: Documental. 19.30: La Olimpiadas México 68. 21.30: Gran Cocina Crav. 20.15: El Continental. 21.45: ¿Cuánto sabe usted? 21.50: Show de Dick van Dyke. 22.15: Noticiero Prolene. 22.20: Entretenimiento exclusivo. 22.30: Ballet Africano. 22.45: Cine serie. 23.25: Noticiero Prolene. 23.30: Cierre.

### CANAL 8 (Valparaíso)

16.02: Telegrama británico. 16.16: Recuerdos del cine. 17.20: Boutique. 17.30: Este mundo y su vida. 18.00: Travesuras y canciones. 18.30: Festival infantil "Flipper". 19.00: Mr. Ed. 19.30: Zona del arte. 19.50: El Tiempo. 20.00: Perdidos en el espacio. 20.50: Noticiero Prolene. 21.00: Bonanza. 22.00: Martini al instante. 22.15: Orquesta Sinfónica y Coros USV (Aster). 23.30: Noticiero de cierre.



HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR

POR LOS CAMINOS  
DE ESPAÑA

CINE EN SU

HOGAR

LA CABALGATA

MUSICAL

AL MARGEN

DE LA LEY

LA HORA DEL HOGAR

CRUZ DEL SUR

SIEMPRE EN SU HOGAR

AHORA MEJOR

QUE NUNCA

a toda hora del día,

sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

Y sus voces favoritas.

CB. 138 RADIO

CRUZ DEL SUR

SIEMPRE EN SU HOGAR